

اوچه و ملنان بود به تقریب انتقام کافر نعمت، با لشکر آراسته، بخدمت غازی ملک پیوست. چون لشکر خسرو خان قریب رسید، غازی ملک نیز استقبال آن طائفه مخدول نموده، بعد از محاربه و مقابله بفتح و فیرزی اختصاص یافت. برادر خسرو خان، و یوسف خان نیمجانی بنک پایی بیرون برده بدھلی رفتند؛ و تمام حشم و اسباب سلطنت بدست غازی ملک افتاد. غازی ملک ازین فتح قوی دل و امیدوار گشته، ترقیب افواج نموده، جهت دفع و رفع آن برگشته روزگار، متوجه بدھلی شد. آن کافر نعمت نیز، در بدل مال، و کثرت رجال، با قصی الغایت کوشیده، از شهر برآمدۀ، در صحرای قریب حوض علی، لشکرگاه ساخته. لشکریان را دو نیم ساله از آینده، مواجب داد. درینوقت عین الملک ملنانی، که از اعظم امرای او بود، فرار نموده بجاذب اجین و دهار رفت، و این معنی سبب زیادتی دل شکستگی خسرو خان شده، او را سراسیمه مٹاخت؛ و در نواحی اندر پنه، طائفه نیک خواهان و فرقه حرام خواران را مقابله دست داد. حق بر باطل غالب آمده، شکست بر خسرو خان افتاد. ملک تلپنۀ ذاکوری، و پسر قره قمار، که شایستخان خطاب داشت، و از ارکان دولت آن بیدولت بودند، بقتل رسیدند. و خسرو خان، کمال تهور و مردانگی بکار داشته، تا آخر روز جنگ کردۀ، بتلپنۀ گریخت، و چتو و علم و حشم او بدست غازی ملک افتاد. خسرو خان از غایت دهشت، و سراسیمگی، و تنهائی از تلپنۀ برگشته، در خطیره ملک شادی، که صاحب اول او بود، در آمده پذهان شد. روز دیگر او را گرفته، بخدمت غازی ملک آوردۀ، بقتل رسانیدند، و زمانه بزبان حال این معنی را بخسرو خان کافر نعمت تقریب میکرد \* \* بیست \* درختنی، که پروردی، آمد بدار. بدینی هم اکنون، برش در گفار؛

گوش بار خارست، خود کشته؛ و پیر پرنساست، خود رسته.  
اکبر و اصغر شهر، باستقبال غازی ملک شفافته، تنهیت رسانیده،  
مهارکنادی فلم نمودند. روز دیگر غازی ملک، از اندرپنه سوار شده، در  
لوشك سیرو فرود آمد؛ و با امرا، و ارکان دولت، و اکبر، در هزار تنون  
نشست؛ و تعزیت سلطان قطب الدین، و پسران او داشت، و کویها کرد  
، تاسفها خورد؛ و بعد ازان بآواز بلند، دران جمع گفت، که من پروردۀ  
حصت سلطان علاء الدین و سلطان قطب الدین ام. و از جهت ادامی  
لکر نعمت ایشان با دشمنان ایشان شمشیر زده، انتقام کشیده‌ام. نه جهت  
لمع ملک و جاه. و اکنون شما، که درین مجمع حاضر اید، اگر کسی از  
ولاد و فرزندان ایشان مانده است، حاضر سازید؛ تا او را بر تخت نشانیم  
ما همه در پیش لوکم خدمت به بندیم. و اگر کسی فمانده، هر کرا لائق  
خست، و شایسته بادشاهی میدانید، من نیز اطاعت او نمایم. بزرگانی که  
بران مجلس بودند، همه گفتند که از فرزندان این دو بادشاه کسی فمانده  
مددیست که تو در برابر مغول نشسته، و خود را سهر قعام اهل هند  
ناخته، حق بزرگ بر اهل هند ثابت کرده. اکنون که این کار کردی،  
انتقام اولیاء نعمت خود را، از اعدامی ایشان گرفتی؛ این حقیقت  
ست دیگر، که بر خواص و عوام ثابت کردی. لائق بادشاهی  
قابل اولو الامری، غیر از تو دیگری نیست. این بگفتند، و دست غازی  
ملک گرفته، بر بالی تخت نشانده، سلطان غیاث الدین تعلقشاھ خطاب  
دند. و بیعت خاص و عام منعقد شد. \* بیت :  
خلاف شکن، شاه فیروز بخت بفیروز غالی، برآمده به تخت،  
فیروزی دولت کامسته. نهاد نو انگیخت در روکله.

## ذکر سلطان غیاث الدین تغلقشاه

سلطان غیاث الدین باتفاق امرا و اعیان وقت در سنہ عشرين و سبعماہه در کوشک سبز بر بخت سلطنت جلوس کرده ندای عدل و انصاف در داد و فتنها پیدار شده باز در خواب رفت و کار جهانداری را رونق نازه پدید آمد در یک هفته مصالح جهانگرانی را چنان سرانجام نمود که دیگرانرا بسالها میسر نشد \*

برو مند بادا همایون درخت که در سایه او توان برد رخت گه از سایه آسایش خوان دهد.

از بقیه عیال و نسل سلطان علاء الدین و سلطان قطب الدین هر کس هر جا بود تفقد احوال نموده بوظیفه و اوراد خوشدل ساخته جمعی را که در عقد زن سلطان قطب الدین با خسرو خان همدادان بودند، سیاستها فرموده بیاسا رسانید و امراء و ملوك سلطان قطب الدین را نوازشها کرده در مواجه ایشان افزود و اقطاعات ایشان مقرر داشت و اشغال سلطنت بر ایشان تقسیم نمود و خواجه خطیر و ملک انور جنیدی و خواجه مهدی بزرگ که دائم نزد بادشاھان سابق اعتبار داشتند بخواخت و بمواجب و انعام سرفراز گردانیده رخصت نشستن در مجلس ارزانی فرموده و از قوانین و ضوابط سلاطین سابق که در باب استقامت ملک و انتظام احوال خلق وضع کرده بودند از ایشان پرسیدی و بیعت آن ذمودی داشت امریکه باعث آزار و محنت خلائق باشد احتراز نمودی و از هر که اندک اخلاص معاینه کرده او را بدرجہ عالی رسانیدی و از هر که خدمت شایسته بظهور آمدی زود بمراجم خسروانہ امتیاز بخوبی دادی.

و در معاملات جهانداری، اعتدال را کار فرمودی. و از افراط و تغیر طبقات اجتنب نمودی.

سلطان محمد را، که آثار فر و دولت از ناصیة او ظاهر بود الغ خان خطاب کرد، چند داده و لیعهد گردانید و شاهزادگان دیگر یکی را بهرام خان، دادیم را ظفر خان و سیوم را محمود خان، و چهارم را نصرت خان خطاب فرمود. بهرام ابیه را، که برادر خونده او بود، کشلو خان خطاب کرد؛ و اقطاع ملنان، و تمام بلاد سفلی، باو تفویض فرمود. ملک اسد الدین برادر زاده خود را، باریک، و بهاء الدین خواهرو زاده را، عارض ممالک گردانید؛ و سامانه، دروجه اقطاع او مقرر داشت. و ملک شادی را که برادر و داماد او بود، کار فرمای دیوان وزارت بعهده او گردانید. و پسر خوانده خود را، ناتار خان خطاب داده، اقطاع ظفر آباد عذایت فرمود. ملک برهان الدین پدر قتلغخان را، وزارت دیوگیر، و قاضی صدر الدین را، صدر جهانی داد. و قضای شهر دهلي، بقاضی سماو الدین حواله رفت. و نیابت عرض ممالک کجرات، بعدها ملک تاج الدین جعفر گردانید. و اشغال دگر ذیز، فراخور حال هر کس تقسیم شد. و تا استحقاق کاری، و شخصی اقتباس نکردی، آن کار حواله او ننمودی. و مردم قابل را، معطل نگذاشتی.

و در تعیین خراج ممالک، توسط را مرعی داشته، اصغا بقول ساعیان نکردی و اگر کسی، از جاگیر خود، زیاده از آنچه باو مقرر شده بعنوان تهدی منصرف شدی، منعرض گشتی، و استرداد نمودی. و اگر کسی مبلغ، بقای حشم مجری گرفتی، و آنقدر بحشم نوسیدی، معائب شدی؛ و حکم باز گشت آن فرمودی. و زرها را، که خسرو خان در حالت اضطرار، بمردم اپنار کرده بود، باز یافت نموده، داخل خزانه ساخت. و هر که در ادائی این قسم زر، اهمال نمودی، در شدت و تعذیب افتادی. و اکثر

ارقات، خاص و عام را، بحضور طلب داشته، هر کسی را بقدر استعداده و استحقاق، بانعام سرفراز مساختی. و هرگاه فتح نامه از جای رسیدی، یا یک خدایی<sup>۲</sup> یکی از شاهزادگان بوقوع آمدی، یا درخانه او پسر شدی، جمله صدر، و اکابر، و علماء، و مشائخ و امرا را، باندازه حال انعام دادی. و از گوشه نشیدن خبر گرفتی؛ و تفقد احوال نمودی. و هرکس را، از اهل ممالک خود، پرسشان و بد حال شنیدی، بتدارک آن پرداختی. \* بیت \*

چو آن فروخی شاه را گشت چفت، چو گلزار خندید و چون گل شگفت؛ در گنج بکشاد بسر گنج خسواه. قونگر شد از گنج و گوهه و سپاه.

و اولاد، و اتباع، و اعوان، و ارکان دولت خود را، در هر ماه طلبیده، نظر در حال ایشان انداختی. و اگر، احتیاج و اضطرار، در ایشان دیدی، تلافي آن فرمودی. و در حلیله سوار، و داغ اسپ و قیمت آن، و امنیان در نگاهداشت حشم، مطابق روش سلطان علاء الدین، کلر کردی. و انجه، از خسرو خان بحشم رسیده بود، یکساله در موافق ایشان وضع نموده، باقی را در دفتر فاهلات، بذام ایشان نوشتند، و در سفوات مسدقبلم، بتدریج در موافق ایشان، حساب نمودند. و بوظائف، و ادارات، و اوقاف، که سلطان قطب الدین، از روی مستحب و غفلت، بیموقع داده بود واستده، حق بمستحق رسانید. و از برکت عدل و انصاف سلطان تغلق شاه، در میان عالمیان، سویت پدید آمد. و نام تمرد و بغی بر افذاخ. و ابواب در آمد مغول را، آنچه‌دان مسدود گردانید، که در مدت سلطنت او، مغول را آرزوی آمدن هندوستان بخاطر فرسید. و بساختن عمارت رغبت تمام داشت.

عمارت قلعه تعلق آباد، و دیگر بناها فرمود. و نیکذات و پسندیده اعتقاد بود. به مر و نواهی قید نام داشت. و بیشتر اوقات او، صرف عبادات شدی. و بقیام شب و مواظبت نفل، اشتغال نمودی؛ و گرد مسکرات نگشانی.

و در منع شراب مبالغه فرموده. و از سلوک که با اهل بیت و غلطان،  
و چاکران تدبیر و اتباع خود، نزحالت ملکی میتمود، انصراف نوزید.  
و در سنه احمدی و عشرين و سبعماهه سلطان محمد را که خطاب  
الغطان داشت، با بعضی اعوان قدیم خود، و سائر امراء نامدار، فامری  
ارنکل فرمود. الغطان با لشکر النبوة، و بکمال عظمت و شکوه، بجانب  
ارنکل نهضت فرمود. چون بدیوگیر رسید، امرا را که در دیوگیر بودند،  
همراه گرفته، بکوج متواتر لر ولایت نلگ ندر آمد. و آن ولایت را  
نهی و تراجی کرد. رای رو در دیو، و دیگر رایان نواحی، در حصار ارنکل  
منحصر شدند. الخ خان، حصار ارنکل را، مرکزوار در میان گرفته بساختن  
سرکوب و نقشب اشغال نمود. هر روز، از طرفین خلائق کشته میشدند.  
آخر، چون اشکریان الخ خان غلبه نمودند، و نزدیک رسانیدند، که حصار  
فتح شود، رای رو در دیو، نزد سلطان محمد رسولان فرستاده، مال، و پیل،  
و جواهر ففات، قبول کرده، قرار داد؛ که در سفوات آینده، نیز پیشکش  
بدستوریکه بسلطان علاء الدین میداد، میفرستاده باشد. الغطان بصلح  
راهنی نشده، در گرفتن حصار بیشتر اهتمام نمود، و فتح قلعه را، قریب  
الواقع ساخت. چون قرار داد چنین بود، که نز هفتنه دو مرتبه از دهلي  
قاددان ڈاک چوکی میرسیدند، و خبر سلامتی می آوردند، اتفاقاً یک ماه  
شده، که خبری فرسیده؛ و بواسطه نایمی راه ڈاکچوکی بر جا نماینده بود.  
عبد شاعر، و شیعطراده دمشقی، که مایه فتنه و فساد بودند، و نزد الغطان  
تقریب داشتند، آوازه دروغ در انداختند، که سلطان غیاث الدین تغلقشاه  
نز دهلي فوت کرد؛ و تخت سلطنت را دیگری منصرف شد. ازین  
خبر پریشانی تمام بحال اهل لشکر راه یافت. درین حال عبد شاعر  
و شیعطراده دمشقی، با ملک تمر، و ملک تکین و ملک مل انقلاب

و ملک کافر زمینه دار، خلوت کردند، با ایشان گفتند، که الغ خان چون  
شما را از اکابر ملوك سلطان علیه الدین، و شریک ملک خود میداند، قرار  
داده است، که هر چهار کس را در یک روز بگیرد، و گردن زند، ایشان، از  
استماع این سخن، مضطرب شدند؛ و هراسی عظیم نز لشکر افقارد؛  
و هر کس صرخو گرفته، رو بگریز نهاد، الغ خان نیز سراسیده شده با  
معدودی چند، از خاصان خود، راه دیوگیر گرفت، اهل حصار بیرون  
آمد، عقب لشکر را غارت نودند؛ و کس بسیار از لشکرپیان الغ خان را  
بقتل آوردند \*

در اثناء این حال، ڈاک چوکی، که باصطلاح آن مردم، الاغ می گفتند،  
از دهلي رسیده، فرمان آورد، که سلطان غیاث الدین تغلقشاہ، بصحت  
و سلامت بر سریر دهلي متمن است، الغ خان بسلامت، در دیوگیر  
رسیده، لشکر متفرق شده خود را جمع ساخت، و آن چهار امرا که  
با تفاوت از لشکر بیرون آمد، از یکدیگر جدا افتادند، و جسم و خدم  
از ایشان بکشت، و اسباب، و اسلحه ایشان، بدست زمینداران افتاد،  
ملک قمر، با چند کس، در میان زمینداران رفته، آنها در گذشت، و ملک  
تکین حاکم اوده را، هندوان کشند، و پوست او را نزد الغ خان فرستادند،  
و ملک مل افغان و عبید شاعر و مقتنان دگر را زنده گرفته، بخدمت او،  
در دیوگیر فرستادند، الغ خان ایشان را، در دهلي، بخدمت پدر فرستاد،  
و اولاد و اتباع ایشان را نیز، در دهلي گرفته بودند، سلطان غیاث الدین،  
در میدان سری بار عام داده، عبید شاهرو ارباب فتنه را زنده بردار فرمود،  
و اولاد و اتباع ایشان را، زیر پای پیل انداخت، الغ خان نیز، بخدمت  
پدر آمد، بقوایش خوشدل گشت \*

بعد از چهار ماه باز سلطان غیاث الدین الغ خان را باستعداد تمام و لشکرهای گران نامزد ارنکل گردانید. این مرتبه الغ خان بولایت تلذگ در آمده، حصار بدر را گرفته، ضابطه بدر را بدست آورد؛ و ازانجا بلزنکل رفت، و ارنکل را محاصره نموده، در اندک مت هر دو حصار ندوی و بیرونی را فتح کرده، رایان آن ولایت را باولاد و اتباع گرفت. و پهان، و اسجام، و خزانی ایشان بدست آورده؛ فتح خانمه بدھلی فرستاد. و بدر دھلی، دسری، و تغلق آباد، آن فتح خانمه را بر مفتر خواندند؛ و قبها بستند، و شادیها کردند. رای رو دردیو را، با پهان و خزانی، بدست ملک بیدار که قدر خان خطاب داشت، و خواجه حاجی نائب عرض ممالک، بخدمت سلطان تغلقشاہ فرستاده، ارنکل را سلطانپور نام کرد، و تمام ولایت تلذگ را در ضبط آورده، اعمال و ولات نصب فرمود، و پکاله خراج گرفته، برسم صیر، ازانجا بعجاجنگر رفت؛ و چهل زنجیر فیل گرفته، فیلان را بخدمت سلطان فرستاد.

بعد ازان که ارنکل و نواحی آن نفع شد، و سلطان غیاث الدین از هر طرف کامیاب گشت؛ بعضی از دولتخواهان، از ستم و تعدی، و بدسلوکی، حکم بذکله بعرض رسانیده، سلطان را بر عزیمت لکھنوتی فرغیوب و تصریص نمودند. سلطان تصمیم عظیمت نموده، الغ خان را از ارنکل طلبیده، به فیابت غیبت، در دھلی گذاشته، خود بعساکر منصورة، واستعداد تمام، بجانب لکھنوتی فهضت فرمود. چون آرازه، شجاعت و جلاالت سلطان تغلقشاہ، اطراف و جوانب را فرو گرفته بود، بمجرد آنکه سایه اجال، بنواحی ترهت انداخت، سلطان ناصر الدین ضابط لکھنوتی، و دیگر رایانه و زمینداران، که نیان دیلو تسلط داشتند، استقبال نموده، بخلاف است شناختند. سلطان تاتار خان را که پسر خوانده او بود، و حکومت

ظفراباد داشت، با لشکر گران پیش روان کرد. و او رفته، تمام آن دیلو را  
مبط نمود. سلطان بهادر شاه، والی سفارگام را، که دم استقلال میزد، زنجیر  
در گردن کرده بخدمت آورد. همه فیلان آندیار را که بدست آورده بود،  
بفیلخانه سلطانی رسانید. و غذیمت بسیار، درین نهضت بدست لشکر  
سلطان افتاد. و سلطان تغلقشاہ، سلطان ناصرالدین ضابط لکهنوی را، که  
نقیاد و بیعت نموده بود، چتر و دررباش ارزانی داشتم، باز بلکهنوی  
فرستاد؛ و سفارگام در حیطه ضبط درآمد؛ و فتحنامه لکهنوی در دهلی  
خواندند، و قبها بستند، و شادیها نمودند. سلطان مظفو و مذصر، بعازب  
دهلی، مراجعت نموده، خود از لشکر جدا شده، بر منزل را یکی ساخته،  
بطريق ایلغار متوجه گردید.

چون الغ خان شفید، که پدر بایلغار می‌اید، فرمود تا قریب بافغان  
پور، که سه کروهی تغلق آباد است، در سه روز قصوى بنا نمودند، که چون  
سلطان برسد، آنجا نزول فرموده، شب بگذراند. و مردم شهر استقبال  
نموده، آنجا ادراک ملازمت نمایند. چون صبح شود، در ساعت سعد،  
با کوکبه و دیدبه بادشاهی، و طنطنه سلطنت، شهر در آید. چون سلطان  
با آن قصر رسید، در تغلق آباد شادیها کردند، و قبها بستند، الغ خان با  
ملوک، و امرا، و اکبر شهر باستقبال بر آمد، شرف ملازمت دریافت.  
سلطان تغلقشاہ، بجماعت که باستقبال او آمده بودند، دران قصر نشست،  
و مائدۀ خاص کشیدند. چون طعام برداشتند، و مردم دانستند، که سلطان  
بسیع سوار، خواهد شد، دستها ناشسته برآمدند. سلطان بتنقیب  
نشست شستن، آنجا ماند. در اثناء این حل، سقف خانه افتاد؛ و سلطان  
در راه آمده بجوار رحمت حق پیوست. مرد سلطنت او چهار میله  
و چند ماه بود.

و در بعضی تواریخ مذکور است، که چون قصر نو ساخته و تازه بود،  
و فیلانی که سلطان تغلقشا، از بفاله همراه آورده بود، بر گرد قصر نوانیدند،  
(همین قصر نشست کرد و سقف فرو ریخت). بر فحائز ارباب بصیرت،  
پوشیده نداشت؛ که از ساختن این قصر، که هیچ همروزی نبود؛ بود  
آن می آید که الخ خان قصد پدر نموده باشد و ظاهر اینست، که  
صاحب تاریخ فیروز شاهی، چون در عصر سلطان فیروز تصویف نموده،  
و سلطان فیروز را نسبت بسلطان محمد، اعتقاد مفرط بود، از ملاحظه او  
نموده؛ و این فقیر، این معنی را مکرر از ثقات شنیده، و مشهور است که  
چون سلطان تغلق، از خدمت شیخ نظام الدین اولیا رنجیده بود، بشیع  
پیغام نمود؛ که چون من بدھلی برسم شیع از شهر بدر رود. شیع گفت،  
هفوز شاهی دور است. و این لفظ در میان اهل هند، مثل شده است؛  
و مشهور است سلطان محمد تغلق را بشیع ارادت تمام بود، و نهایت  
اعتقاد داشت. و العلم عند الله. در همین سال، خدمت شیع نظام الدین  
قدس سرہ، و امیر خسرو، از تذکرای جسمانی، بعالم روحانی، انتقال کردند.

### ذکر سلطان محمد تغلق شاه

خلف صدق و ولیعهد سلطان غیاث الدین تغلق بود. بعد از فوت  
پدر، بر سر بر سلطنت تعکن فرمود؛ و چهل روز، همانجا بواسطه املاج کار  
ملکت، و ترتیب امور جهانی، و اختیار حاصلت، توقف نمود. بعد ازان،  
در دوست خانه قدیم، برسم معهود، بر تخت سلطان سلف جلوس نموده.  
سلطان محمد شاه مخاطب گشت. و در شهر کوس شاهی زدند، و قبها  
بستند، و بازار و کوچها آراستند؛ و در وقت در آمدن شهر آنقدر تذکرای  
زرو نظر، که بر چتر سلطانی محمد نظر شد، در هیچ عصر نشده بود. سلطان

محمد، از عجائب مخلوقات، و جامع انداد بود. گاه خواستی، که سکندر وارِ اقالیم سبده مسخر سازد؛ و گاه همت بوان گماشتنی، که جن و انس از دافرها اطاعت او، بدورون نباشد. و گاه تمثیل آن کردی. که سلطنت را با نبوت جمع ساخته، احکام شرعی و ملکی را، از پیش خود نفاذ دهد. و در ادائی موم و صلوٰة، و قیام بتوافق، و مستحبات، و اشتغال بوظائف و اوراد، کمال تقید داشتی؛ و در اجتناب از مناهی و مسکرات، و سائر آنچه اسم معصیت بوان اطلاق شود، نهایت کوشش و سعی نمودی. و در قهر سیاست، و ریختن خون ناحق، و تشدید و تعدیب بندوها خدا، بمرتبه بود، که جهان را از خلق خدامی خالی گردانیدی؛ و سخاوت طبیعی، به حدی داشت، که هنگام بذل و اینثر، خزانی را، در طرفه العین، خالی کردی. و فنی و فقیر و بیگانه و آشنا، در نظر همت او، یکسان نمودی. چون سلطان بهادر سنارگامی را ملک او داده رخصت کرد، آنچه نقد در خزانه بود، بیکبار در انعام او داد. ملک غزین را صد لکه تنکه هر سال دادی. و قاضی غزین را نیز، آنقدر داد، که بر حوصله هیچکس نگذسد. و ملک سنجر بدخشانی را، هشتاد لک تنکه، و ملک عماد الدین را، هفتاد لک تنکه، و سید عضد را چهل لک تنکه؛ و علی هذا القياس، انعام او از لکها کمتر نبودی. و افسح باشد مراد ازین تنکه، تنکه نقره است که پاره مس هم داشت، و بهشت تنکه سیاه برابر است. و از افضل، و اهل هنر، هر که بدرگاه او رجوع کردی، بانواع رعایت، و اقسام انعام، نوازش یافتنی؛ و از خواستان، و هرائقه و ماروار الفهر، و سائر اطراف عالم، هر که التجا بدرگاه او آورده، آنقدر انعام و احسان یافته، که تا آخر عمر، از ذل احتیاج، این بودی. و در اختراع هواهط جهانداری، و اصلیت رای، مثل جنود فداشتنی. و آنچه قدر فوایست درست، و حدت تیز داشت، که در بدیهی

نظر، بمحاسن و رزائل شخص، حکم فرمودی؛ و پیش از آنکه کس بتکلم در آهد، بر ما فی الصمیر او آگاه گشتی. و در سلاست کلام و لطافت بیان، و انشاد عبارات، و اختراع مضامین، ضرب المثل بود. و در نظم و فشر مذاسبت تمام داشت. و در علم تاریخ ماهر بود. و بعلوم حکمت، و معقولات، رغبت نمودی. و سعد منطقی و عبید شاعر، و مولانا علم الدین، که از علمای فلسفه بودند، و بظاهر شریعت، کاری نمیداشتند، ملازم صاحبیت او بودند. و از کثرت مصاحبیت ایشان، و ممارست عقلیات، در خاطر او منعک گشته بود؛ که حق منحصر در مقلیانست. و از نقایات انجام موافق عقلیات بودی، قبول نمودی؛ و نقایات صرف را، قبول نداشتی؛ و باش حل خلیفه عباسی را، آن چنان مطیع و معقد بود، که بی اجازت او شروع در کار جهانی حرام دافستی. و در تعظیم و توقیر رسولان ایشان، کمال مبالغه بجا آوردی؛ و در جلو اینچی پیاده رفتی.

و در تسخیر بلاد، و ضبط ممالک، آنقدر کوشش داشت، که گجرات، و مالوہ، و دیوگیر، و تلنگ، و کقبله، و دهور سمند، و معبر، و ترهت، و لکھنوتی، و سنگام، و سنارگام، در اندک مدت، آن چنان مضبوط گشت، که خراج و مجلات جمع و خرج آن ولایات، مانند قصبات میان دواب، بدھلی میرسید. و استقامت وقت، و عمال بعدهی رسیده بود، که هیچ یک، از مددمان یا متمردان آن فواحی، را قادر آن نبود، که یک درم از مال دیوان، بطريق اخفا یا تمرد نگاه دارند؛ و جمیع رایان و زمینداران ممالک، کمر خدمت بسته، دائم بدرگاه او حاضر میبودند، و آنقدر اموال از اطراف ممالک آمدن گرفت، که با وجود افراط بذل، و کثرت عطا یابی سلطان محمد، در خزانه کمی ظاهر نمیشد.

جهل دار از آن گنج، و گوهر بسی، بسی سیم و زر داد، با هر کسی؛

پرستشیدگان در خسرویش را همان منحثه‌شم را و درویش را؛  
یعنی راه نهوان گنجیم گوهر فیافت. بداد و دهش اجرعه خسرویش یافته.  
و از پیشکه سلیقه مخصوصه داشت، می‌خواست که احکام مجدد، که اختراع  
او باشد، احدها نماید؛ و ضوابط جهانگیران سابق را که باندیشهای صایب،  
وضع کرده بودند، منسوج گرداند. هر روز حکمی خاص، و ضابطه جدید  
اختراع می‌کرد؛ فرمانها بذم عمل و ولات ممالک اصدر می‌نمودند تا  
احکام او را بتفاوت رسانند.. و چون احکام او، خلاف قرار داد سلاطین سلف  
و راه عقل بود، منوجب تغیر عام می‌شد. و عمل در اجرای آن عاجز  
می‌آمدند؛ چه اگر تغیر عام را در نظر آورده، در اجرای آن توقف  
راهمل می‌ورزیدند، بانواع حقوقیات گرفتار می‌شدند. و اگر بتفاوت می‌رسانیدند،  
عممه خلائق مستحصل می‌گشتند؛ و خلل‌های عظیم در کار مملکت، راه  
می‌یافتد. مجده، ضابطه چند، که بتفصیل مذکور خواهد شد، وضع نمودند  
تا مردم عاجز آمدند، و جمعی که بی استطاعت بودند خراب و نابود  
گشتد؛ و جماعی که فی العجمله قوی داشتند، رو از اطاعت گردانده  
بنزره قوار دادند. و چون سلطان محمد، بدخوا و درشت مراجع بود،  
و قتل مردم طبعی و جبلی او شد؛ بود؛ درکشتن و سیاست نمودند،  
توقف و تأمل نمی‌کرد؛ و بواسطه آنکه احکام او نفلان نمی‌یافتد، عالم عالم  
را در ته تیغ می‌کشید؛ و عرصات را از خلق خدا خالی می‌ساخت، تا کار  
بجهانی رسید، که اکثر ممالک مضمبوط از قبضه تصرف او برآمد؛ بلکه در  
نهانی، که تحفظکار بود نیز تمرد، و عصیان شائع شد. و در آمد خراج، از  
اطراف منقطع گشت؛ و خزانگ خالی ماند. و همداستان او نزین  
اعمال، زین الدین، مخلص الملک و یوسف بغار و ابورجا، و پسر قاضی  
گنجوات بودند. ایشان دائی در آخذ و هلاک بندنهای خود را بیکوشیدند.

از جمله فیلطفهای کم و اندیشهای نامناسب او یکی این بود که خراج تمام دارست مهلهک دو آب را یکی بدست قرار داده ایجاد چند هر لی این امر پهدا کرد. و این امر باعث استیصال برایها و تمرد رعایها گردید. و کار زراعت معطل ماند. و امساک باران نیز باهن حالت وقوع یافته، قحط عظیم نزد همی افتاد. چنانچه اکثر خانها بر افتاده و جمعیت‌ها مختل شد. و در کار باشاهی تزلزل تمام راه یافت. و اندیشه دگر این بود که زیوگیر را که وسطه ممالک پنهان شده بود، و دولت آباد نام کرد، دارالملک خون سازد: این چیز دهلهی را که رشك بغداد و دمشق بود، ویران کرده متوطنه ادرا، که با پیشنهادهای آنجا خوب کرده بودند، حکم فرموده که با اهل و هیوال خود، النقال نموده، بزیوگیر روند. و خرج راه، و بهای خانم هر پیک را از خزانه داد. و مبلغ‌های کلی صرف این کل شد. اکثر این مردم، که زولن شدند، بزیوگیر نتوانستند رسید. و جمعیت‌های رسیدند، آنجا نتوانستند بود. و تغیر و تبدیل، که باحوال مردم راه یافت، باعث تفرقه عظیم در کار ملک گردید، و اراده دیگران بود، که ربع مسکون را، تمام در تصرف در آورد. و حشم و خزانگی او، باین اراده، وفا نمی نمود. چیز تحصلیل سرای سکه مس پیدا کرد، و فرمود، تا مس را مالکه نز و نقره در دارالضرب سکه زند، و فلوس مس را بستور تذکه نز و نقره رواج دهد. و در خرید و فروخت معمول دارند. هندوان ممالک، مبلغها مس را بدارالضرب می آورند، و سکه میزند، و لکها و کروزها بهم مهرسانیدند، و امنیه و احتججه می خویند؛ و باطراف میفرستند؛ و به تذکهای نز و نقره، آنجا میفروختند. زرگران هر کس، در خانه خود سکه میزد، و در بازار آورده می فروخت. بعد از چند کاه این چنین شد، که این حکم را در جاهلی تصور دست رواج نماند، و مردم آنجا تذکهای مس را بعرض

## طبقه‌ای اکبری

مس سلاطه میگرفتند و در جایی که آن حکم معمول بود، می‌آوردند  
و تذکه‌ای زر و نقره میخزیدند. رفته رفته تذکه مس آنجنان کثروت  
بهم رستیدند که ناچار از درجه اعتبار افتاد، و حکم سُنگ و کلوخ پیدا کرد.  
و تذکه زر و نقره نسبت بسلیق عزیز قرگشت. و رسم خرید و فروخت از  
نظام بر افتاد.

\* بیت \*

هر آن زر که با مس بود هم عیار، بفرخ مس آرلش از هر پیار.  
سلطان محمد چون دید که این حکم از پیش نمیورده و از عهد سیاست  
عامله خلائق نمیتوان برآمد؛ حکم فرمود که هر کس که تذکه مس داشته  
باشد، بخزانه رساند؛ و عوض آن مهر قدیم، یعنی تذکه زر و نقره بستاند.  
باصید اینکه شاید که تذکه مس، باهن تقریب، عزت بهم رساند؛ و در داد  
و صند رواجی پیدا کند، و تذکه‌ای مس که در خالهای مردم جمع  
شده بود و معطل افتاده، همه را بخزانه آورده، عوض آن تذکه‌ای زر  
و نقره بودند. و مس هم چنان بیرواج ماند. و خزانهای تمام خالی  
شد. و باهن تقریب، فتوح عظیم در کار ملک راه یافت.

و دیگر اندیشه باطل او آن بود که خراسان و عراق را تسخیر نماید  
و باهن تقریب، خزانها را صرف مردمی که ازان دیار فرد او می‌آمدند،  
تالیف قلوب پنداشتم کرد. و حشم بسیار نگاه داشتم، مقدار سه لگه  
و هفتاد هزار سوار را از خزانه مواجب تعیین نمود. سال اول  
مواجب ایشان بوصول رسید. و در دویم ساله فرمود آن نشد، که این  
حشم را کار فرماید، و تسخیر ولایت تازه نماید؛ تا علوفه حشم ازانها رسد  
و غنیمت هم بدست نیافتد. تا باعیض تسلی سپاهیان گردد؛ و خزانهای  
دهليز پتمام در سال اول خرچ شده بود، هم لشکریان منافق هدند  
و استقامت از حشم بر افتاد. و این تفرقه دیگر بود که در خزانهای و ملک

او راه پافت. و آخرین از اندیشهای فاسد او این بود، که خواست که کوہ همچوں را که ما بین ممالک هند، و دیار چین حائل است، بخط تعاون و باهن تقریب امراء، نامدار، و سرنشکران آزموده را با لشکرهای گران ناصرد فرموده، ناهمه بدرون آن کوه در آمد، در گرفتن آن کمال سعی بجا آرفد. چون لشکر قمام در کوه در آمد، هندوان کوه همچوں، نزدیکها را مضبوط کرد، راهها باز گشت لشکر را فرو گرفته، اکثر را بقتل آوردند، و قلیلی که بسلامت باز گشند، سلطان محمد بسیاست رسانید.

چون روز بروز، از سلطان محمد احکام شاق و تکلیفات ما (یطلق به صوره می پیوست) و مردم از تحمل آن عاجز می آمدند؛ فاچار کار ملک از النظام و النیام افتداد، و هر طرف، فتنها متولد شد. فتنه اول، بخی بهرام ابیه در ملتان بود. چون سلطان محمد، خبر بخی او در دیوگیر شنید، به تعجب هرچه تعامل بدھلی آمد. و ازانجا، لشکر ترتیب داده، بجهانیب ملتان روان شد. و بهرام در مقابله آمد، در مقابله بقتل رسید.

## \* بیت \*

با ولی نعمت، ار برون آنی، گرسپه-ری، که سونگون آئی.  
و شر او را نزد سلطان آوردند؛ و فتنه فرو نشست. سلطان محمد خواست،  
که مردم ملتان را، بواسطه آنکه، بهرام ابیه موافقت فرموده بودند، بسیاست  
وساند. شیع الاسلام شیع رکن الدین، قدس سرہ العزیز شفاعت گذاهن  
آنها نمود، و سلطان قبول کرد، مظفر و منصور بدھلی آمد. و چون  
مردم اطراف، که در دیوگیر بتكلیف ساکن بودند، پرائندۀ گشند، دیوگیر  
خراب و بهرونق ملند. سلطان در بدھلی توقف فرموده، بدیوگیر فرقت، و در  
همین راه، تمام دلیل میان خراب، از شدت مطالبه، و گرانی خراج خراب  
شد. چنانچه اکثر رهایا، خرمها میسوختند، و مواشی بدر میبردند.

و آواره می شدند. سلطان فرمان داد، تا هر کرا پابند بگشند. و ولایت را تاراج گفند. عمال و ولایت آنجا بمحض فرمان خلق را می کشند. و غارت می نمودند. و هر کس زندگی می ماند، در جنگل در می آمد و پنهان میشد. \*

ز بوم وزکشور بیکبارگی سقوط آمدند از ستمکارگی.

همدان ایام سلطان برسم شکار، در بون رفت؛ و تمام ولایت بون را تاراج فرموده، آنرا علف تیغ گردانید؛ و سوهای ایشان را فرمود، تا در گنگرهای حصار بون آویختند.

فتنه دیگر آنکه، فخر را که ملک فخر الدین گفتندی، بعد وفات بهرام خان، در بفالله بعی ورزیده قدر خان را کشت. و خزان لکهنوی را غارت گرده، لکهنوی و سفار کام و سکام را منصرف شد. درین وقت سلطان بندهب حوالی قنوج مشغول بود؛ و از قنوج تا ولایت همو همه تاراج کرد؛ و عالم عالم را بقتل آورد، و هنوز نست از نبهب و تاراج باز نداشته بود، که خبر رسید، که حسن پدر ابراهیم خریطه دار، در معبر باغی شده، و امرا را بقتل آورده، آن ولایت را منصرف گشت. سلطان شهر آمد، ابراهیم خریطه دار، و اقرباء سید حسن را گرفته مقید ساخت. و لشکر ترتیب داده، بجانب معبر نهضت نمود. چون بدیوگیر رسید، هر عمال و امراء و مقطعلان آنها مطالبهای سخت فرمود، که اکثر ایشان از شدت مطالبهای چلن دادند. در ولایت مرhet نیز، خراجهای گران نهاد؛ و محصلان تیز و قند گماشت. و بعد ازاں، احمد ایاز را بدھلی فرستاده، خود بجانب نلذگ روان شد. چون بارنکل رسید، آنجا و با بود، اکثر مردم برعیس گرفتار شدند. و چندی از امراء فامدار و فاقه پافند سلطان محمد نیز صربی شد. و ملک قبول فائیب وزیر ملک را آنجا گذاشتم، ولایت

تلنگ بدو تقویض فرمود، و خود بجهانیب دیوگیر مراجعت کرد. چون  
بدیوگیر رسید، چند روز، آنجها بمعالجه خود مشغول شد. و شهاب سلطانی را  
نصرت خل خطاپ کرده، رؤیت بدر، حواله نمود. و اقطاعات آن نواحی را  
بعصه لک تلنه مقاطعه باودان. و دیوگیر و رؤیت مرhet را بقلق خل  
تقویض نمود. و خود هنوز مريض بود، که بجهانیب دهلي مراجعت نمود.

و قبل ازین فرمان داده بود، که از مردم دهلي، هرکس که در دیوگیر  
ساکن است، اگر خواهد بددهلي آید. و اگر دیوگیر را خوش آند، آنجا  
باشند. اکثر مردم از دیوگیر بهراهي سلطان، بددهلي برآمدند، و جمعی  
رؤیت مرhet را خوش کردند. سلطان آنجها چند روز اقامت نموده،  
از آنجها که روان شد، نعلم و رؤیت مالوه، و قصباتی که بر سمت راه دهلي  
بود، بواسطه قحط خراب و پویشان نبود. پایکاني که در راه بدآکچوکی  
منسوب بودند، همه برخاسته، و آثار آباداني بو طرف شده یافت. چون  
بددهلي رسید، دهلي را خراب دید. و با آن حال قحط بمرتبه رسید، که  
صیری از غله بهفده درم یافت نمیشد. اکثر مردم علاک می شدند؛  
و موافقی نیز از بی علیی میدند. مثنوی

چنان قحط سالی شد اند نعشق؛ که پاران فراموش کردند عشق.

چنان آسمان بر زمین شد بخیل؛ که لب تر نکردند زرع و نخیل.

سلطان بعد از خرابی بصره، با آباداني رؤیت، و تکنیر زراعت توجه نمود.

و خلق را از خرافه مال موداد؛ و بکار زراعت مشغول میداشت. چون  
مردم از بس که خراب و مضطرب بودند، پاره ازانچه بعنوان تقاضی یافته  
بودند، صرف ماقولات خود نمودند؛ و هاره دیگر بکار زراعت مرف کردند.

اما بر این امساكه بارانه که دران ایام روس داد، مغاید نیفتاده، و اکثر خلق  
بسهانت کشته شد.

درین اندل شاهو افغان لوای مخالفت بر افراد ختنم بهزار نائب  
ملدان را بقدل رسانید و ملک بهزرا از ملدان گریخته بدھلی آمد.  
سلطان محمد از بدھلی باستعداد تمام بجانب ملدان نهضت فرمود  
و یکیه منش پیش رفته بود که والده او ملکه جهان که نظام و التیام قلم  
خانواده سلطان تغلقشاہ با وابسته بود برحمت حق پیوست. سلطان  
مذالم و صوروز گشت و فرمود تا در شهر بروج او طعام و صدقات دادند.  
و خود بجانب ملدان شناقت. و چون نزدیک بملدان رسید شاهو از  
پیش عرضداشت فرستاد اظهار فدامن و باز گشت نمود و ملدان را  
گذاشته با فغانستان رفت. سلطان از راه مراجعت نمود و ملدان را  
و در بدھلی قحط بمرتبه بود که آدم را آدم میخورد. سلطان باز در باب  
زراحت، جهد مبذول داشته و از خزانه بمردم زرها داده فرمود تا چاهها  
بکند و بزراعت مشغول باشند. مردم بواسطه بوسامانی و پریشانیه  
وقلت هارانه بتقصیر و اهمال مفسوب میگشند و بسیاست میرسیدند.  
درینولا طائفه مذاهران و چوهانان و بهتیان و میانه که در پشت سمام  
و سامانه بودند تمرد آغاز کردند. و در چنگلهاى عظیم خانه ساخته ام  
انبارها کردند و قلعه محکم خیال کردند اجتماع نمودند. و در مقام تمرد  
و سرکشی در آمدند دست از مالگزاری کشیدند قطع طریق میفروندند. سلطان  
بدفع ایشان لشکر کشیدند و قلعهای ایشان را که بالقطع ایشان مبدل  
گویند ماهدم گردانیده جمعیت‌های ایشان را پریشان ساختند. و سوداران  
ایشان را همراه خود آورده در شهر جا داده اکثر ایشان را داخل امرا  
گردانید و شر ایشان را ازان دهار بر طرف ساخت.

هندین وقت کنیا پیک که در نواحی ارنکل بود بالتفاق از میانداران  
آنها، طغیان نمود و ملک مقبل نائب گریخته بدھلی آمد. (مقبل

بدست هندوان افتاد، و از تصرف سلطان بدر رفت. و درین محل شخصی از خویشان راجه کنپله، که سلطان محمد در کنپله فرستاده بود، از اسلام برگشته بگی ولاید. و کنپله نیز از دست سلطان برآمد. و از ممالک دور دست، و رای گجرات و دیوگیر در ضبط نمایند. و هر طرف فتنها، و خللها، حادث گشت. سلطان ازین مر آشفته قر میشد، و خلق را سیاست میفرمود. و از استماع خبر سیاست سلطان، خایق را تغیر بیشتر مهیگشت؛ و سبب زیادتی فتنه و حوالث میشد. سلطان در تکذیر رعایت، و ابادانی ملک، جهد میفرمود. اما بواسطه امساك باران، گوشش او فائده نمهداد. آخر بضرورت، حکم فرمود که دروازه‌های شهر را وakenد و مردمی را که بزر و کره، در شهر نگاه میداشتند، بگذارند تا هر جا که خواهند بروند. اکثر مردم، دران ایام خود را مع اولاد و اتباع، بجانب بدگاله و آن نواحی کشیدند. و سلطان از شهر بیرون آمد، و از پنیالی و کنپله گذشت، بر کفار آب گذاشت، اقامت اختیار کرد. و فرمود، تا مردم آنها چهره بستند، و ساکن شدند. و آن موضع را سرگذواری نامیدند؛ و از کره و اوده آنها غله مهربید. و نسبت شهر ارزانی پیدا شد. و عین الملک، که اقطاع اوده و گلزاری داشت، و با بودران خود آنها میبود، دائم غله و اتمشه، و ساکن ما بحتاج در سرگذواری روان میداشت. و از جنس و نقد و غله دران مدت، که سلطان محمد در موضع سرگذواری بود مقدار هشتاد لک تغییر، بخدمت سلطان فرسخاد. سلطانرا نسبت بلو اعتقاد تمام، و در حسن کفایت او، اعتماد کامل حاصل شد.

دران زمان که سلطان در سرگذواری بود، چهار فتنه حادث گشت. و زدن تو فرو نشست. اول فتنه نظم مابین در کره ظاهر شد، و این نظام مابین مردگی نداشت، پاوه گوئی هرزنگار بود، بس همی استعداد و حالتی. ازان جهت

که از عهد مقاطعه، بر نیامد با غی شد، و چتو برمی گرفت، و خود را مسلطان علول الدین خطاب کرد. نیش ازانکه سلطان محمد بدفع او مقید شد و علین الحکم با برادران خویش، بر سر او رفت، او را دستگیر کرد و پس از کندخانه، سر او را بخدمت سلطان فرستاد. و اقطاع او به شیخخزاده بسطامی، که خواهر سلطان محمد در خانه او بود، نامزد کرده شد. و سیاست جماعت که درین فتح، شویگ نظام ملیین بود، بعده او مقرر گشت، او آن فتح را فرو نشاند. فتح دیگر شهاب سلطانی، که نصرت خان خطاب داشت، چون تمام ولایت بدر را بصد لک تندخانه مقاطعه گرفته بود، از عهد او نتوانست برآمد، با غی شده، در حصار بدر متخصص گشت. قتلغخان از دیوگیر نامزد او شد. و امواء دیگر از دهلي نیز، بکومک او تعیین شدند. قتلغخان حصار بدر را محاصره کرده، بقول او را از قلعه فرود آورد، بخدمت سلطان فرستاد. و آن فتح تسکین یافت. و هنوز پکماه ازین واقعه نگذشته بود، که علی شاه خواهرزاده، ظفرخان که امیر صد که بود، و از دیوگیر، جهت تعصیل گلبرگه رفته بود، چون آنحدود را از عمل خالی نهاد، برادران خود را یکجا کرده، به عنوان ضابطه گلبرگه را بقدر کشت. و اموال او غارت کرد، در ولایت بدر رفت، و نائب بدر را نیز کشته آن ولایت را در تصرف آورد. سلطان محمد قتلغخان را، بدفع او نامزد کرد، و بعضی امواء دهلي و حشم دهار را نیز حکم شد که همراه قتلغخان روند. علی شاه استقبال قتلغخان نمود، جذگ کرد، و هزیمت یافت و در حصار بدر متخصص گشت. قتلغخان او را قول داده، با برادران او از حصار بهرون آورد، در سرکداری بخدمت سلطان محمد فرستاد. سلطان علی شاه و برادران او را بهزینه فرستاد. و چون ایشان از هزینه ها ز آمدند، هردو برادر او را سیاست کرد.

بعد لزان سلطان محمد خواست، که مهم دیوگیر را حواله عین الملک فمایه، و قتلغخان را از دیوگیر طلبید. و قبل ازین، جمعی از نویسندهای دهلي، که بخیانت مفسوب گشته بودند، و حکم سیاست در باب ایشان رفته بود، بهبهانه گوازی غله از دهلي برآمد، در اوده و ظفرآباد رفت، خود را در حمایت عین الملک، و برادران او انداخته بودند؛ و سلطان ازین معذی درهم بود؛ لیکن در اظهار آن مصلحت نمیدید. اما از انصراف مراج سلطان، عین الملک اطلاع یافت، متوجه شده بود. درینتو که مهم دیوگیر حواله ایشان رفت، و حکم شد، که مع خیل و تبع بدیوگیر روند، این معذی را حمل بر مکر و خدعا سلطان نمود، و در فکر کار خود شد. عین الملک، بموجب حکم سلطان، لشکر و برادران خود را از اوده و ظفرآباد طلبید. و هنوز لشکر او در راه بود، که عین الملک، شبی از سرکدواری برآمد، بلشکر خود ملعون شده، لوای مخالفت بر افراخت. و برادران او، با چهار هزار سوار، بنواحی سرکدواری درآمد، فیلان و اسپان سلطانی را، که در صحرا می چریدند، پیش انداخته بلشکرگاه خود بودند. سلطان از روی سراسیمگی، لشکر سامانه، و امرره، و بزن، و کول، را طلب فرمود. و احمد ایاز نیز با لشکر دهلي، خود را رسانید. سلطان ترقیب انواع نموده، بجانب قنوج در حرکت آمد، در نواحی قنوج لشکرگاه ساخت. عین الملک و برادران او، نیز در مقابل سلطان لشکر کشیدند.

## \* بیت \*

ز فردیں ژنده پیلان مستد      گرہ در گلوی هزیوان شکست.  
 پدر با پسر کیفه بر افراشته      محابا شده بهر برخاسته.  
 و از گذر بازگرمه، گنج را گذشتند، و مغاربه نموده شکست یافتند.  
 و عین الملک گرفدار شد؛ و هر دو برادر او کشته شدند. و پاره لشکر او هلف

تیغ گشت، و بقیة السيف، در آب گنگ غرق شدند. و جماعت که از گنگ برآمدند، در مواسات بدست هندوان افکاره همانجا بقتل رفتند. و چون عین الملک را نزد سلطان آوردند، فرمود که در ذات او هیچ شرارت نیست، مردم اورا بربن داشته بودند؛ و عین الملک را پیش طلبید، و دلاسا نموده، بخلعت سرفراز ساخت. و عملهای بزرگ حواله او کرد، و پسران، و ساقر مردم، و عیال اورا، بخشید.

و سلطان از بانگر مُسو بپهراج رفت، و سپهسالار مسعود شهید را که از قرابت سلطان محمود غزنوی بود، زیارت کرد. و بمحاجران روضه آن بزرگ و فراقیکه دران حوالی بودند مبلغهای کلی تصدق نموده، احمد ایاز را بپهراج فرستاد؛ تا سر راه لکهنوی بگیرد؛ و گردخان لشکر عین الملک را نگذارد، که بلکهنوی روند؛ و مردم دیگر را که از دهلي بواسطه قحط یا از خوف سیاست سلطانی، در اوده و ظفراباد، رفته ساکن شده اند، باوطان ایشان فرستد؛ و سلطان از بپهراج، بدهلي آمد. و احمد ایاز نیز از مهمی که حواله او شده بود خاطر جمع کرده، بخدمت رسید.

چون در خاطر سلطان متمن شده بود، که سلطنت بی اجازت خلیفه عباسی روا نیست، و ارتکاب آن حرام است، در مقام تنبع خلفی عباسی میبود. تا آنکه شنید، که در مصر خلیفه از آل عباسی بر سریر خلافت متمن است. باتفاق کمال الملک غالباً به بیعت با آن خلیفه کرد. و تا دو سه ماه، بعجانب خلیفه پیغام و عرضداشت میفمود. و در هر بام، سخنان می نوشت. و دران عرضداشت، بیعت و اطاعت خود، مذکور ساخت. و در شهر فرمود، تا نماز جمعه و عید متوقف دارند. و بجملی نام خود، در سکه نام خلیفه ثبت فرمود. تا در سنه اربع و اربعین

و سه عالمه حاجی سعید صریحی از مصر بدهلی آمد و از خلیفه منشور حکومت و نوازش و خلعت برای سلطان آورد. و سلطان با جمیع امرا و علماء و مشائخ باستقبال رفت. و چون فردیگ رسید، پیاده شد و منشور خلیفه را بر حرم نهاد؛ و بر پای سعید صریحی بوسها زد و نهایت تواضع بجها آورد. و پیاده در جلوه رسول خلیفه رفت؛ و فرمود تا در شهر قبها بستند؛ و بر منشور خلیفه زرها نثار کردند. و در ادامی نماز جمعه و اعياد، که موقوف بود، اجازت داد. و خطبه بقام خلیفه خواند؛ و اسمای باشاهانی را که از خلفانی عباسی اجازت نداشتند، از خطبه دور کرد. و در طراز جامهای زیرفت، و شرفات و عمارت فرمود، که نام خلیفه نویسند. و بعد از آمدن حاجی سعید صریحی، سلطان عرضداشت نوشت؛ و با گوهر نفیس، که مثل آن در خزانه نبود، و دیگر تحف، و هدایا، مصروف حاجی رجب بر قعی بخدمت خلیفه فرستاد. و ملک کبیر سرجاندار را که غلام سلطان بود، و در حسن اخلاق، و اصالت رای، و کثرت عبادت، و شجاعت، و جلاحت، نظیر خود نداشت؛ و در خدمت سلطان ازو مقرب تر نبود، داخل پیشکش گردانده، در ملک خلیفه در آورد. و عرضداشت متضمن اقرار ملک کبیر، بعیویت خلیفه از روی نویسانیده، بدست حاجی رجب بر قعی فرستاد و او را ملک قبول خایقتنی خطاب کرده. بعد از دو سال دیگر بار، حاجی رجب بر قعی، و شیخ الشیوخ صریحی نزد سلطان آمدند. و منشور نهایت، و خلعت خاص، و لوای امیر المؤمنین آوردند. سلطان بالتمام امرا و اکابر، استقبال نموده، چون فردیگ رسید پیاده شد، و منشور خلیفه را بر حرم نهاده، از دروازه تا درون کوشک آمد. و امرا را فرمود تا بمنشور خلیفه بیعتند نمودند. و مصحف و مشایق حدیث و منشور

خليفة، دائم پيش خود مي نهاد . و بنام خليفة از مردم بيعت ميرافت . و هر حكم و فرمان، که از سلطان بصدور مي انجاميد، آنرا بخطيفه منسوب ميساخته؛ و ميگفت، امير المؤمنين چنيين حكم کرده، و چنان فرموده . شيخ الشيوخ مصری را، بعد از چندگاه رخصت کرد، و انعام و اكرام در باب او مبذول فموده، مال و جواهر بسيار، برسم خدمتگاري بدست شيخ الشيوخ، برآ کشته بخدمت خليفة فرمداد . و دو مرتبه دیگر از خليفة مفاشير سلطان در هروجه و کتابات رصید . و در هر مرتبه، نهايت تعظيم، و تكريم بعجا آورده، فثار و اپنار بتقديم رسانيد . و چون مخدوم زاده بغداد فرز سلطان آمد، تا قصبه ہالم که پنج کروهي دهلي است، استقبال نمود . ولکه تنگ، و يك پرگنه، و کوشک سيری، و تمام محصول زمين داخل حصار، و دیگر حوضها، و باغها را، بانعم او مقرر فرمود . و هرگاه که مخدوم زاده بخدمت سلطان آمدی، سلطان از تخت فرود آمدی، و چندگام پيش رفته، و او را بهلوی خود بر تخت نشاندی . و بادب تمام پيش او نشستی . و بعد ازان، که سلطان محمد، مشور خليفة عباسی حاصل کرد، بگمان خود مستحق سلطنت گشت . و از روی استقلال تمام، مجدداً در كل الرؤامري شروع نمود . و باز در سرگذواري قرار گرفته، کار آباداني ملک، و تکثیر زراعت پيش گرفت . درین باب طرحی چند اختراع کرد . و هر طريق، که در باب ازدياد، زراعت در خاطر او گذشت، آنرا اسلوب فاميدي، و درین باب ديوان علنجه وضع شد؛ که آنرا ديوان امير گوش گفتند . ولیکن ازان اساليب، همچو کدام پيش فرقتي، و نتيجه ندادي . از جمله حکم کود، تا در مساحت مي کروهي در سی گروه داگره کشيدند، و قرار یافت، که هر زمينيکه درين مساحت واقع است؛ اگر نلمروع است، ممزوج شود . و اگر بالفعل ممزوج چاهد لز جلس ادنی

باعلى القفال کند، و قریب صد شقدار، جهت این کار منسوب گشت. بعضی از گرسنگان که مضطر بودند، و بعضی دیگر که از غایبت حرص و طمع نظر بعاقبت کلر نمی‌انداخند، می‌آمدند. و متکفل زراعتها میشندند. و مهلغهای کلی، بعفوان تقاضی، و انعام میگرفندند. و آن را بحواجی ضروریه خود، صرف میدمودند. و انتظار سیاست میکشیدند؛ در مدت دو ماه هفتاد و چند لک تذکه از خزانه خرچ این باب شد. اگر سلطان از مهم تنهه زندۀ باز گشته، یک کس را از منصیان و متکفلان این کار، زندۀ نگذاشته.

و کار دیگر، که سلطان محمد در سرگذاری، پیش گرفته بود، نصب عمال و ولات جدید، و عزل منصیان قدیم بود. چون بعرض سلطان رسانیدند، که ولایت مرhet و دیوگیر بواسطه تعذی و خیانت کار کنان قتلغخان، خراب شده، و محصول آن از ده بیکی رسیده است؛ سلطان هفت کروز ولایت مرhet را، قوارداده، چهار شق ساخت؛ و چهار شقدار که سوره الملک، و مخلص الملک، و یوسف بغرا و عزیز حمار باشند، تعین فرمود، و وزارت دیوگیر بهده عمامه الملک سریر سلطانی، و نیابت وزارت حواله دهار او، که متکفل تقاضی و اسلوبهای سلطانی شده بود گردانید، و قتلغخان را با خیل و تبع از دیوگیر طلب فرمود. و مردم دیوگیر، از برآمدن قتلغخان دلشکسته و پریشان شدند. چرا که سیاست سلطان اطراف را فرو گرفته بود، و مردم دیوگیر در ظلل حماحت قتلغخان، از سیاست محفوظ بودند. و از حسن سلوک او راهی و مرنه الحال میگذرانیدند. و مولانا نظام الدین را که در برج میمود حکم شده که بدیوگیر رود، و تا زمانیکه عمال دیوگیر با آنجها رسدند، ترقیب امور و اصلاح معاملات آنهاست. بعده او باشد؛ و خزانه را که از تحصیل قتلغخان آنها

جمع شده بود، و از خوف راه بدھلی آوردن ممکن نبود، فرمود که برو  
دهاراگر که قلعه محکم است و هیارت از ارک قلعه دولت آباد است،  
نگاهدارند». بعد ازان که قتلغخان بدھلی آمد، عزیز خمار را که از ارازل  
بود، بحکومت مالوہ فرستاد. و در وقت وداع، اورا وصیت چند فرمود.  
و در اثناء آن وصایا گفت، که میشون، که هر فتنه که در ولایت پیدا  
میشود، باعث آن، امیر صدکان آن ولایت میباشد، و ارباب فتنه را تقویت  
نموده، مایه فساد میگردند. هرکجا ایشان شویر و فتنه انگیز دانی، در  
ساعت دفع کنی. چون عزیز خمار در ولایت دهار رسید، و بپرداخت  
امور آنجا مشغول شد، بیملحظه و اندیشه هشتاد و چند نفر از سرداران  
امیر صدکه را گرفته گردند. و اندیشه آن نبود، که امیران صدکه گجرات  
و دکمن و دیگر ولایات متوجه شده، انواع فتنه خواهند انگیخت. در اینوقت  
امیر صدکه، یوزباشی را می گفتد. القصه عزیز خمار چون این واقعه را  
نوشتم بخدمت سلطان فرستاد، سلطان را خوش آمد، فرمان هماهنگی  
و خلعت خاص برای او فرستاد. و امرا را فرمود، تا هر کس تعصی نامه  
بعزیز خمار فویسد. و اسب و خلعت برای او فرستند. این عزیز خمار،  
و چند کس را که از اسافل روزگار بودند، سلطان به قرب خود اختصاص داده،  
مراتب ایشان را از مراتب اکثر امرا، بلطف گردانیده بود. چنانچه بعضی  
مطرب بچه را، ولایت گجرات، و ملنگ و بدانون تفویض نموده بود. و پسر  
باغبان که سفله ترین مردم بود، دیوان وزارت بعده او مقرر گشت. و فیرودز  
حجام و مکا طباخ ولد ها باغبان، و شیخ بابو، و مانک جولاھه بچه را، به قرب  
خود منقار ساخت؛ و اشغال و اقطاع بزرگ حواله ایشان فرموده بود.  
و مقبل نام غلام احمد ایلز را، که در صورت و معنی حقیر ترین غلامان بود،  
وزارت گجرات تفویض نمود. سلطان محمد خیال کرده بود، که هرگاه که

مردم پست و زیور را انتبار نماید، ایشان خود را از خاک بوداشته، و تربیت کودا من دانستم از جاده اخلاص قدم بیرون نخواهد فهاد. اما ندانسته بود، که هرگز سفله تغیر طبیعت خود نتواند کرد. و حق گذاری کار سلطنت از ایشان نباید، و ازین مضمون حقیقت مشحون غافل که :

\* بیت \*

سر ناکسان را بر افراشتمن روز ایشان امید بهی داشتن؛  
سر رشنه خوبش گم کردنست، بعییب اندرین مارپرور ندست.  
و چون عمل شنیع عزیز خمار، به میران صده اطراف و جوانب رسید،  
هرجا که امیر صده بود، خود را گرد آورده، مفتخر وقت و فرصت میبود \*  
درین اثنا ملک مقبل نائب گجرات، با خزانه و اسپان طویله سلطانی،  
که از گجرات جمع کرده بود، از راه دیوسی و بروند بدھلی می آمد،  
امیر صدکلن گجرات اموالیکه همراه ملک مقبل بود، تاراج کردند. اموال  
و امنیه سوداگران را که همراه او می آمدند، نیز بغاره برداشت. ملک  
مقبل جمعهای پایی داده، تنها بقهر واله رفت. سلطان از استماع این خبر،  
در غصب شده، لراده رفتن گجرات نمود. هر چند قتلخان معروف  
داشت، که فتحه امیران صده دیوسی و بروند ازان قبیل نیست، که سلطان  
را خود چهت دفع ایشان، نهضت باید فرمود، فائده نکرد. و فیاض برندی  
مولف تاریخ فیروز شاهی نقل میکند، که قتلخان از دست من سلطان  
پیغام کرد، که از دولت سلطان مرا آن قدر لشکر و استعداد هست، که تعهد  
تسکین این فتحه توانم نمود، و سلطان را به نفس خود، حرکت کرد،  
سبب تولد دیگر فتحه و حواریت در اطراف بلاد نخواهد شد. \* بیت \*

می شاه اکر آنلایی کند، بهرجا که افقه خرابی کند.  
سلطان را عرضداشت او مقبول نیافتاده، فرمد داد، تا استعداد لشکر فمایند؛

و ملک فیروز عمرزاده خود را بثبات غیرت، با ملک کبیر احمد ایاز، در دهلي گذاشت. و خون از دهلي کوچ کرده، بقصبه سلطانپور، که پانزده کروهی شهر است فرول فرموده، اجتماع لشکر می نمود. در آنجها هر قداشی عزیز خمار رسید، که چون امیر صدۀ دیوسی و بروده فتنه انگیخته اند، و من با ایشان نزدیکتر بودم حشم دهار را ترتیب داده، بدفع ایشان روان شدم. سلطان اندیشناک شده، گفت عزیز طریق چنگ نمیداند، دور نیست که کشته شود. متعاقبت آن خبر رسید، که چون عزیز روبروی باغیان شد، دست و پا گم کرده از اسپ بوقناد؛ باغیان اورا گرفته بینترین احوال کشند. سلطان از سلطانپور روان شد. ضیاء برزی گوید، که سلطان در وقت توجه گجرات بمن گفت، که اگرچه مردم میگفته باشند، که فتنه از کثرت سیاست سلطانی هادث میگردد، من ازین سخن مردم و بسیاری فتنه ترک سیاست کردی نه ام. بعد ازان فرمود، که تو تاریخ خوانده و دید، که سیاست سلطانین در چند محل مناسب است؟ بعرض رسانیدم، که در تاریخ کبیری مذکور است، که بادشاه را در هفت محل سیاست لازمست. اول کسی که از دین حق برگرد، و دویم آنکه عمداً خون ناحق کند. سوم آنکه مرد زن دار یا زن شوهردار زن کند. چهارم آنکه با سلطان اندیشه غدر نماید. پنجم آنکه به سر فتنه بغي شود، و مباشرت فتنه نماید. ششم آنکه از رعایاها مخالفان و اهل بغي موافقت کند؛ و برسانیدن خبر و اسلحه مدد و معاونت نماید. هفتم آنکه حکم سلطان را خوار دارند و بواقعی اثبات ننماید. بعد ازان فرمود، که درین سیاست چند قسم مطابق حدیف است؟ بعرض رسانیدم که ازین سیاست هفتگانه، در سه سیاست حدیف وارد است. ارتداد، و قتل مسلم و زنده مسیح، و چهار سیاست دیگر، برای اصلاح ملک مخصوص سلطانین است. سلطان فرمود،

که در اول از منه، خلائق راست کردار و گفشار بودند. درین روزگار، از فساد زمانه مرا سیاست ضروریست. تا آنکه خلق رامت ایستد، و قرک بغي و خلاف نماید؛ و با من از میان برخیرد. و مرا چنان وزیر کامل نیست، که بحسن تدبیر و عمل هرآنچه ملک نماید؛ و احتیاج بخونریزی نشود.

چون بکوه آبهو که سرحد گجراتست رسید پکی از امرا را نامزد کرد. باغیان جنگ کرده، از پیش او گریخته، راه دیوگیر گرفتند. سلطان از آبهو به بهرج آمد، و ملک قبول ناآب وزیر مملکت را، بامیر صدکان بهرج بتعاقب گریختکان فرستاد. ملک قبول بر کفار آب فرید، بایشان رسید؛ و اکثربرا کشته و اولاد و اتباع ایشان بدست آورد. بعضها که زنده بدرآمدند نزد ماندیو غابط کوه سالیر مولیر رفتند. ماندیو نیز ایشانرا تازج کرده، خراب ساخت؛ و شر ایشان بالکلیه از گجرات رفع شد. و ملک قبول چند روز در کفار آب فریده توقف کرده، اکثر امیر صدکان بهرج را، نیز بمحض حکم تقبل رسانیده. و قلیلیکه مانده بودند، باطراف آواره گشتند. سلطان چندگاه در بهرج افامت فرموده، اموال بهرج و کلباشت، و ساکر بلاد گجرات را، که نزد مردم مانده بود، به تبع تمام حاصل کرده، در خزانه آورد؛ و کسانی را، که فی الجمله داخل فتنه بودند، بقتل رسانید. و زین بقدمة که مجده الدین خطاب داشت، و پسر رکن قانیسریو، که از شریان روزگار بودند، نامزد دیوگیر فرموده؛ تا اهل فساد آنجا را، بدست آورده، بسیاست رسانند. جمهور سکنه آندیلو، که اخبار سیاست سلطان محمد شنیده بودند، مضطرب گشته سراسیمه شدند. سلطان از پی ایشان، امیر دیگربرا بدیوگیر فرستاده، مولانا نظام برادر قتلخانه، فرمان نوشته، که هزار و پانصد سوار مستعد ساخته میر صدکان معروف آنجا همراه ایندو، امیر بدرگاه فرستند. مولانا نظام هزار و پانصد

سوار را با امیر صد کانی انجا همراه آن دو امیر بدرگاه سلطان حسب العکم روایه ساخت. در منزل اول امیر صد کان و سواران دیگر، از بیم و هراسی که داشتند، باهم اتفاق نموده آن هر دو امیر را کشتند؛ و مولانا نظام را محبوس ساختند. و کارکنان او را که از جانب سلطان، در دیوگیر منصوب بودند، گردان زدند؛ پسر رکن الدین قانیسری را پاره کردند؛ و خزانه که در دهاراگر بود، بدست آوردند؛ و ملک منع برادر ملک مل افغان را بر تخت نشاند؛ و خزانه را بر سوار و پیاده تقسیم نمود؛ ولایت مرhet را با اهل فتنه قسمت کردند. و اعوان و انصار ملک منع افغان، و امیر صد کان، دیولی و بروده همه در دیوگیر یکجا شدند. و خلق آندیار بایشان متفق گشتد. سلطان چون این خبر شفید، از بهرج بکوج متواتر بدیوگیر رسید. و اهل فتنه مقابل سلطان آمده جذگ کردند، و شکست خوردند. و اکثر ایشانها کشتند و منع افغان، که سردار اهل بقی بود، باعوان و انصار خود، در قلعه دهاراگر متحصن گشت. و حسن کانکو و برادران منع افغان گریخته، بجانب گامبرگه رفتند؛ و عوام و خواص دیوگیر تاراج شدند. سلطان محمد، عادالملک سرتیز سلطانی، را با همراهی دیگر بگلبرگه فرستاد، تا آنلایت را در ضبط در آرد؛ هر کرا از مفسدان گریخته پابد بقتل رساند. و اکثر متوطنان دیوگیر را به مراهی نوروز کرکن، بجانب دهلي روان ساخت. و فتحنامه نوشته، که آن فتحنامه را در دهلي بالاي منبر خوانند؛ و طبل شادي زند. و خود بترتیب مهمات دیوگیر را مشغول شد. و هنوز از مهمات آن ولایت نپرداخته بود، که خبر رسید، که طاغی حرامخوار که غلام سلطان بود، و بصفدری و لشکر شکنی انصاف داشت، داعی طغیان بر فاصیه خود نهاده، لواي مخالفت بر افراد خفت؛ و امیر صد کان و زمینداران

گجرات را با خود متفق ساخت، و در نهرواله در آمد. ملک مظفر را که نائب شیخ معز الدین بود بقتل رسانید. و شیخ معز الدین را با کارکنان دیگر گرفته، محبوس ساخت. و ازانها بجمعیت تمام بکنایت رفت، و کنایت را غارت کرد، ازانها به بهرج رفت. و بالفعل قلعه بهرج را محاصره دارد. سلطان چون این خبر شنید، خداوند زاده قوم الدین، و ملک جوهر، و شیخ برهان بلازمی، و ظهیر الجیش را با لشکر بسیار در دیوگیر گذاشت، بتعجیل تمام بعجانب بهرج روان شد. و از ساکنان دیوگیر هر کس مانده بود، همه را همراه بود. چون به بهرج رسید، و بر کفار آب نریده نزول نمود، طغی ترک بهرج داده، بکنایت رفت. سلطان ملک یوسف بغرا را، با لشکر بسیار از بی او تعیین کرد. ملک یوسف چون بکنایت رسید، طغی در مقابل آمد، جنگ کرد؛ و ملک یوسف بغرا با چندی از معارف دران جذگ کشته شد. و مردم لشکر او گویخته، در بهرج نزد سلطان آمدند. و شیخ معز الدین و کارکنان دیگر را که طغی در حبس داشت، بقتل رسانید. سلطان در ساعت از آب نریده کذشت، بعجانب کنایت روان شد. طغی از کنایت گویخته، باساوی رفت. چون سلطان قریب رسید، از اساوی بنهرواله گویخت. سلطان بواسطه توادر باران مدت پکماه در اساوی توقف نمود. درین اثنا خبر رسید، که طغی با جمعیت خود، از نهرواله بر سمت اساوی رانده، در کری فرود آمده است. سلطان در عین باران، از اساوی روان شده، بکری آمد. چون طغی و لشکر او دیدند، که لشکر سلطان رسید همه شرب خمر نموده برسم فدائیان هر فوج خاص سلطان تاختند. چون فیلان از پیش مانع بودند، ذلوانستند کاری ساخت. بضرورت برگشته درمیان دریان

انبوه، که دران نزدیک بود، در آمدند. و ازانجا بنهرواله رفندند. و مقدار پانصد فقر لز مفتنان، که در عقب لشکر طغی بودند، زنده بدمست افتادند، و بقتل رسیدند. سلطان محمد پسر ملک یوسف بغرا خانو، با لشکر بسیار بتعاقب ایشان، بعجانب نهرواله فرستاد، پسر ملک یوسف، چون شب در آمد، در راه توقف کرد. طغی اهل دعیال خود و باغیان دیگر را از فهرواله بر آورده، از آب رن گذشت، بعجانب کفت، از ولایت کجه رفت. و چند روز آنجا بوده، بنهنه گریخت. سلطان بعد از سه روز، بنهرواله آمد، و در کفار حوض سپهسلنگ نزول نموده؛ بهرداخت ولایت گجرات مشغول شد. و مقدمان و رایان گجرات از هر طرف می آمدند؛ و پیشکش می آوردند. و بخلعت و انعام نوازش می یافتدند. از سعی و اهتمام سلطان، پریشانیهای گجرات باصلاح آمد. و چند کس از معارف لشکر طغی، جدا هده در پناه رانه مندل سیری در آمده بودند، رانه مندل ایشانرا بکشت؛ و سرهای ایشانرا بخدمت سلطان فرستاد.

هنوز سلطان بترتیب ولایت گجرات مشغول بود، که خبر رسید، که حسن کانکو، و باغیان دیگر، که پیش ازین از دیوگیر شکست خورده، متفرق شده بودند، یکجا شده عmad الملک سر تیز سلطانی را کشند؛ و لشکر او متفرق گشت. و خداوند زاده قوام الدین و ملک جوهر و ظهیر الجیوش از دیوگیر بعجانب دهاراکر رفندند. و حسن کانکو در دیوگیر آمده، چنبر بزر گرفت، و بر تخت نشست. و خود را سلطان علاء الدین خطاب داد. مستحفظان قلعه دهاراکر نیز با او ملحق شدند. و فتنه بزرگ قائم گشت. سلطان چون این خبر شنید، متصری و اندوهناک شده، بعد از قابل وافی دانست؛ که این همه فتنه که از پی

یکدیگر میخفیزد، از کثوف سیاست است. چند روز که در نهرالله بود،  
فی الجمله دست از سیاست باز داشت. \* بیت \*

چو فرمی کنی، خصم گردد دلیر.  
وگر خشم گیری، شوند از تو سیر.  
درشتنی و فرمی بهم در به است.  
چو رگازن، که جراح و مرهم نه است.

درینوقت، سلطان ملک فیروز و احمد ایاز و ملک غزنیان، و امیر  
قذیعه و صدر چهان را، با لشکر ایشان از دهلي طلبید. تا بر سر حسن  
کانکو فرستد؛ و ایشان با جمعیت بسیار، بخدمت رسیدند. و چون بتواتر  
خبر رسید، که بر حسن کانکو، جمعیت بی نهایت گرد آمد، سلطان  
فرستادن ایشانرا موقوف داشته، تصد آن نمود؛ که از مهم گجرات  
و تسخیر کرناال، که الان بجهونه گر اشتئار دارد، خاطر جمع نموده؛ خود  
بدفع حسن کانکو پردازد. بذایر آن، دو سال در گجرات کذراند. در سال  
اول، بسرانجام ولایت و استعداد لشکر مشغول بود. و سال دویم بتتسخیر  
قلعه جونه گر پرداخت و حصار کرناال را، با توابع در ضبط در آورد؛ و مقدمان  
و رایان آن نواحی، همه اطاعت نموده، بخدمت آمدند. و گذگار که  
راجه ولایت آجده بود، نیز بخدمت سلطان رسید.

ضیاد هرنی گوید، که سلطان درینحال بمن گفت، که مملکت من  
امراض منضاد به مرسانیده؛ اگر علاج یکی مینهایم، مرض دیگر غالب  
میگردد. چون تو کتب تاریخ دیده و خوانده، درین باب چه علاج بخاطر  
تو میرسد؟ بعرض رسانیدم، که چنین دیده‌ام؛ که اگر از هلاطین خلائق  
منفه میشند و فتنها بر میخواست، پسر یا برادری را، که شایان سلطنت  
باشد، بعهانی خود نسب کرده؛ خود گوشه میگرفند. وبعضی، علاج

آن مرده را، بتُرک اعمالیکه سبب تذفر عام شده باشد، مینمودند. سلطان در جواب گفت، که مرا آنطور فرزندی و خلفی، که قائم مقام تواند شد نیست. و تُرک سیاست کوданی نهاد. هرچه شد نیست خواهد شد.

سلطان در کوندل، که پانزده کروهی کرال است، مریض گشت. و پیش ازانکه در کوندل آید، بواسطه آنکه ملک بزر در دهلي وفات یافت، احمد ایاز و ملک قبول نائب وزیر ممالک را، بدھلي فرستاد. و خداوندزاده، منخدم زاده، و معروف دیگر را، از دهلي بکوندل طلب فرموده بود. چون بکوندل رسید، همه آن مردم با حرمها و جمعیت‌ها رسیدند؛ و در خدمت سلطان جمعیت بسیار گرد آمد. و لشکرها آراسته گشت، و از مرض صحت یافت. بعد ازان از دیوالپور، و ملدان، واجم، و سویستان، کشتهای بجایب تهنه طلبید؛ و از کوندل روان شده، بکفار آب رسید. و بالشکر و نیلان از آب گذشت، در کزار دیگر فرود آمد. درین دلا اللون بهادر، با پنج هزار سوار مغل، که از قبل امیر فرغن آمده بود، بسلطان پیوست. سلطان در باب او و لشکر او انواع مراحم، و اقسام الطاف، مبذول داشت. و از آنجا به‌قصد استیصال طائفه سومره، و طغی حرامخوار، که در پغا ایشان در آمده بود، بجایب تهنه نهضت فرمود. چون بسی کروهی تهنه رسید، روز عاشوره بود؛ روزه داشت، و بوقت انتار ماهی خورد، و مرض تپ که قبل ازین داشت عود کرد. باوجود آن، در کشته نشست، و بکوچ متواتر بچهاردۀ کروهی تهنه، نزول کرد. و از غلبه مرض آنجا توقف نمود؛ روز برد مرض غالب میشد، تا آنکه در بست و یکم ماه محرم سنۀ اثنی و خمسین و سبعماهنۀ در گذشت. مدت سلطنت او بست و هفت سال بود. این، مرتیه را ضیاء بوفی در فاریع خود نوشته

\* نظم \*

مایه زهرست، هرب عالم را. میوه زهرست نخشم آدم را.

ای حرف عدم، قدم در نه. کم زن این عالم کم باز کم را.  
 مبع محشر دمید، و مادر خواب؛ بسیگ زن، خفتگان عالم را.  
 همان که فرش صبا بگسترند؛ در نسورد این بساط خرم را.  
 رستمیر است، خیز و باز شکف؛ سیف ایوان و طاق هارم را.  
 شه محمد بظفت نردنل خاک؛ نیلگون کن لباس ماتم را.  
 پس بدست خوش در تن دهش. چاک زن این قبای معلم را.

### ذکر سلطان فیروز شاه

او برادرزاده سلطان غیاث الدین تغلق شاه است. چون سلطان محمد  
 تغلقشاه را در لشکر سویستان، بیماری با متداد کشید؛ و وقت ارتحال  
 رسید؛ ملک فیروز نائب، که عمزاده سلطان بود، و سلطانها در باب او نظر  
 استھانی در ولایت عهدی بود، در تداری و معالجه سلطان، شرط حق گذاری  
 بعجا آورده. درین حال، شفقت و عغایت سلطان درباب او بخی در هزار  
 شد. چون سلطان حال خود را پویشان دید، اورا بولیعهدی وصیت نموده،  
 فرمود که؛ \* بودت \*

تو سریز باشی بشاهنشهی، که من کوده‌ام، سرز بالین تهی. چون در نواحی تهنه رحلت کرد، برهم خوردمکی بیرون از ققریں در  
 لشکر افتاد. ملک فیروز باریک صلاح دران دید، که اول النون بهادر را،  
 با آن سه هزار سوار مغول، که امیر قزغن بکومک سلطان محمد فرستاده  
 بود، بلطف الکاف العجیل از لشکر جدا سازد؛ تا از شر آنها ایمن شود. پس  
 فراخور حال امیران نامدار، و سائر سواران را انعام، و خلعت، و جام عطله  
 کرده، رخصت مراجعت بملک خود داده، فرموده نافی العمال، با مردم  
 خود از لشکر جدا شده فور نفر مغول گرفتند. و دران حال، که دو روز از

رحلت سلطان گذشته بود؛ و مردم لشکر از هول غارت، و دست اندان حیران و پسراشیده بودند؛ فوروز کرکن، که داماد برمه شیرین، که پروردۀ سلطان محمد بود، کفران نعمت ورزیده، با مغولان اتفاق نموده، تمام آنها را بران داشت، که در وقت کوچ کردن، که لشکر بی سوتی دبی توک روان خواهد شد، دست بغارت برآورده، تاراج و اسیر کنده، و آندرز، بسیاری از اموال، و عیال مردم بغارت مغولان و مفسدان تهنه رفت. مردم لشکر آنروز را به راس و بیم بیفیاس گذرانیده، روز دیگر باحتیاط تمام ترتیب افواج نموده، کوچ کردند. درین روز، نیز مغولان و مفسدان تهنه ترکزاری میکردند، تا لشکر بکنار آب رسیده، مفرل کرد. و چون رمه بی شبان، در معرض تلف دهلاکت بود؛ مخدوم زاده عباسی و شیخ نصیر الدین محمد اوزهی، مشهور بچه راغ دهلي، که خلیفه شیعه نظام الدین اولیا است، و علماء، و مشائخ، و ملوک، و امرا، جمع آمد، ملک فیروز باریگ را، استدعايی چلوس بر تخت نمودند.

\* بیت \*

زمیں بوس دادند یکسر سپا، که شاه آورد پای درست بگاه،  
کجا او نہد پائی، ما سرنہیم، ز فرمان او برسر افسر نہیم.  
گرا او آب و آتش کند جانی ما، نگردد (فرمان او رای ما).  
و ملک فیروز، اظهار سفر جهاز، در بفت زیارت حرمین شریفین  
نموده، در مقام معذرت هد. و آخر بالتماس اکابر، و اصحاب بقاریع بیست  
و چهلم شهر محرم سده اثنی و خسین و سبعماهه، بر تخت بادشاهی  
جلوس فرموده، چندین هزار آدمی را، که در هند مفسدان افتدۀ بودند،  
بالز خرید، و روز سیوم بترتیب و توزیع سوار شد؛ که از هر طرفی، که سوار  
مغول و فیروز بجهت دست انداز در می آمد دستگیر میشد، و کشله  
میگشت؛ و چندی از سرداران مغول گرفتار شد. و مراجعت مغول،

و مفسدان تنه، بر طرف گشت . \* بیت \*

همای چنر همایسون او چو بال کشاد ؛  
ازیں سپس نکند چند دهی بازی .  
چنان ساخت جهان را هوای نولست او ؛  
که از طبیعت اهداد، رفت فاسازی .

و زمرة خاص و عام هم ، در اول چلوس سلطان فیروز شاه، موهون مراحم  
بادشاهی شدند . و بعد ازان، بکوچ متواتر، بسویستان رسید؛ و امراء و مادرک،  
و مشائخ، و لشکرپانی، بانعام اصیل، و خلعت، و شمشیر، و کمر، بنواخت .  
و همچنین مکنه سویستان را، بانعلمات، و ادرارات، اختصاص داده، متوجه  
هندوستان شده، در راه بهر شهر و موضع که میرسید، مردم آن شهر و دیار را،  
بانعلم و ادرار، خوشدل میساخت . \* بیت \*

بسجعید را باهستگی کشاد از خزینه در بستگی .  
فیض کرد، گردانکشان راز گنج زکوهر کشی لشکر آمد بونج .  
و هم در اثناء راه، خبر مخالفت ملک احمد ایاز، که مخاطب  
بخواجهه جهان، و از مقربان سلطان محمد شاه بود، و سلطان او را به نیابت  
غیبت در دهلی گذاشته بود، رسید؛ که طفلی معجهول النسب را  
پسر سلطان محمد شاه گفته بجادشاهی برداشتم، سلطان غیاث الدین  
محمد شاه خطاب کرد، خود را وکیل مطلق ساخته است . سلطان  
امن حرکات شنیعه اورا، بر حمق و حرافت او حمل نموده، فرمان عفو بنام  
او مالر فرموده، بسخنی هدایت آمیز دلالت کرد . بعد ازانکه، ملک  
سیف الدین شحنه پیله فرمان باورساید اطاعت نکرد، سید جلال، و ملک  
بهریان، و مولانا نجم الدین رازی، و دلود مولانا زاده خود را، بررسالت  
فرستاده پیغام داد، که هنوز سلطنت در خاندان سلطانی محمد هست؛

شما نیلیت را قبول نموده باستقلال تمام بامور ملکی پردازند؛ و از امرا هر کرا خواهید، با شما باشد. بعد از رسیدن رسولون، سلطان محضی ساخت، و شیع نصیر الدین محمد اودهی، و مولانا کمال الدین اودهی، و مولانا کمال الدین سالمانه، و مولانا شمس الدین باخرزی، و دیگر اکابر، و علما را حاضر کرد، حقیقت حال درمیان نهاد؛ و گفت که درین باب رای شماچه اقتضا میکند؛ و از روی شرع مرا چه باید کوچ. مولانا کمال الدین گفت، هر که در اولیه شروع سلطنت کرده، اولی قوت است. سلطان رسولون احمد ایاز را نگاهداشت، و داؤد مولانا زاده او را، که از جمله رسولان بود، پیش لو فرستاد، سخنان نصیحت آمیز هدایت فرمود. بعد از رسیدن داؤد احمد ایاز چون دانست، که کار از پیش نخواهد رفت، و دید، که ائم امرا باستقبال رفته، بلشکر سلطان پیوستند. و بتخصیص ملک فتوه، حاجب و ملک حسن ملناپی، و امثال ایشان که موافقت و اتفاق تمام باحمد ایاز نموده بودند، و زرهای وافر گرفته.

و همدرین وقت خبر کشتن طغی که طغیان نموده و بگجوات رفته بود رسید؛ و از هر طرف آثار اقبال سلطان فیروز شاه ظاهر شدن گرفت. احمد ایاز از روی اهطرار و عجز، اراده ملازمت نموده، اشرف الملک و ملک خلچین، و ملک کبیر، و حسن امیر میرانرا، چهت درخواست تقصیر خود، پیش سلطان فرستاد. سلطان قلم عفو بر جرائم او کشیده، تجویز آمدن او نصود. احمد ایاز با متابعان خود سرهای مخلوق و برهنه کرده، و پستانها در گردن انداخته، در نواحی هانسی هانسی به ملازمت رسیدند. سلطان غرصول، که احمد ایاز را با کوتوال هانسی سپارند؛ و ملک فیله الدین خطاب را به تبرهندہ برند؛ و شیع زاده بسطامی را اخراج نمایند، و زبان زمان موافق مضمن این قطعه انشا میکرد.

## \* نظمه \*

مخالفان ترا هر یکی بفرع دگر، زمانه در فتن آخرالمرحله افکند.  
 یکی بمد و یکی را فلک بخضیع فنو، گلو بریده، یکی را خاندان افکند.  
 و در دویم یوم ماه رجب، سنه اثنت و خمسین و سبعماهه، سلطان  
 فیروز شاه، در دهلي باستقلال تمام ہراورنگ سلطنت چلوس فرموده،  
 نوید عدل و احسان در داد، و خواص و عوام و کافه ائم بدعیات خود  
 رسید؛ رفاهیت تمام در رعایا و عموم بروایا، از که ومه پیدا شد. \* بیت \*  
 مخالف شکن شاه فیروز بخت. بسفیروز فالی، هرآمد به تخت.  
 زپیروزی دولت کامگار، نشاط فتو انجیخت در روزگار.  
 و بتاریخ پنجم ماه صفر منه ٹکر و خمسین و سبعماهه، سلطان بطريق  
 سیر و شکار بجهانگ کوه سرمهور حرکت کرد. واکثر زمینداران آنحدود  
 بملزمت رسیده، حلقة بندگی در گوش و فاشیه خدمت ہر دوش  
 گرفتند. \* بیت \*

چه پرتوست، که اقبال در جهان افکند!  
 چه غلغل سوت، که دولت در آسمان افکند!  
 غبار موکب شاه است یا نسیم بهشت؟  
 که بسوی امن و امان در مشام چلن افکند!

روز دوشنبه، صیوم چهاردهی الاول سنه مذکور، شاهزاده محمد خان در دهلي  
 متولد شد. سلطان فیروز شاه جشنها ساخته، خلائق را بالعام و الطلاق  
 بهزاده گردانید. و در سنه اربع و خمسین و سبعماهه در کافر و دامن کوه  
 آن نواحی، شکار کرد، مراجعت نمود. در حین مراجعت، عمارت  
 قالی کنار آب سرستی، هنا فرموده. و شیخ صدرالدین ولد شیخ بهاءالدین

گرینا را خطاب شیخ الاسلامی داده؛ ملک قبول را که فائیب وزیر بود،  
با خطاب خانجهانی ممتاز ساخته، وزیر مملکت گردانید. و خداوند زاده  
قیام الدین را خطاب خانی، و عهد و کیادری، تفویض فرموده؛  
و ملک قاتار، قاتار خانی یافت؛ و ملک شرف فائیب و کیادر شد،  
وسیف الملک شکار بیگ و خداوند زاده عمامه الملک سلاحدار گشت،  
و عین الملک مستوفی و مشرف دیوان شد. و ملک حسین امیر میران  
منصب اسیتفاء کل یافت.

و هم در شهر شوال سنه اربع و خمسین و سبعماهه، خانجهان را اختیار  
تمام. داده، در شهر گذاشت؛ و خود با لشکرهای گران، عزیمت لکهنوی  
نمود؛ تا دفع ظلم الیاس حاجی، که خود را سلطان شمس الدین نامیده،  
پندوه را آبدان ساخته، تا بعد بفارس دخل نموده بود، نماید. وقتی که  
فرنگی گورکهپور رسید، ادبینگ مقدم گورکهپور بخدمت آمد، پیشکشی  
لائق، و دو زنجیر فیل گذرانیده، مورد عراجم سلطانی شد. و رای کپورهم،  
خروج چند ساله گذارد؛ و هر دو در ملازمت روان شدند. و الیاس  
حاجی از پندوه، برآمد، در قلعه اکده، که محکمترین قلعهای بنگاه  
هست، در آمد. و سلطان در هفتم ماه ربیع الاول، باکده رسید. همانروز  
جنگ عظیم شد؛ و بسته و نهم شهر مذکور، لشکر سلطان از شهر جدا  
شد، بکنار آب گنج فرد آمد. و در پنجم ماه ربیع الآخر، الیاس  
حاجی، باز به صد جنگ، از حصار برآمد، حرکت المذبوحی نموده،  
کریخته در قلعه در آمد. و چهل و چهار زنجیر فیل، با چتر علم و اسباب  
و حشم لو، بدست آمد؛ و پیاده بسیلر کشته شد. سلطان روز دویم  
مقام کرده، فرمان داد، که اسیران بلاد لکهنوی را بگذراند و ریاست  
و هفتم ماه ربیع الآخر، بواسطه غله برساند، بصلح در ساخته، مراجعت

فرمود. و در گذرمانک پور از آب گذشت که در دوازدهم ماه شعبان، بدھلی رسید. و بغاو شهر فیروزآباد، که در کفار آب چونست نمود.

و در سنه سنه و خمسین و سبعماهه، جانب دیباپور، شکار کرده، جوی از آب سند کشیده، تا جهیز که چهل و هشت کروہ باشد، رسالید. و سال دویم نهری از آب چون از حوالی مذکول و سرمهور کشیده، و هفت نهر دیگر، باو جمع کرده، بهانسی رسانید. و ازانجا برایس برد، و در انجا قلعه بنا فرموده، حصار فیروزه نام نهاد؛ و پیش کوشک، حوض وسیع کانده، ازان جوی پرآب ساخت، و نهر دیگر از آب که کمر جدا کرده، از پائی حصار سرسنی گذراندیده، تا نهری کره رسانید و در میانه حصاری ساخته، فیروز آباد نام کرد. و نهری دیگر از آب بدھی جدا کرده، بحوض مذکور رسانیده، ازانجا، پیشتر برد. و در ماهه ذیحجه، سنه مذکور، روز عیدالضھی، منشور ابوالفتح خلیفه مصر، متضمن تفویض مملکت هند و سند رسیده، و سلطان را سهیب خوشحالی، و مبارکات، و افتخار گردید. و هم در سنه مذکور، الیاس حاجی پیشکشهای لائق فرستاد، و مورد عنایات خسروانی گشت. تمام بلاد هند در تصرف سلطان بود الا لکھنوتی و دکن؛ که بعد از فوت سلطان محمد تغلق شاه لکھنوتی را سلطان شمس الدین الیاس حاجی متصرف شد؛ و حسن کانکو بالکل دکن داشت؛ و بر پیشکش ملمع شده بود. و در سنه ثمان و خمسین و سبعماهه، ظفرخان فارسی از سنار گانو با دو زنجیر غلیل بدرگاه پیوست؛ و بعثایت ممتاز گشته، نائب وزیر گشت. و در ذیحجه سنه تسع و خمسین و سبعماهه، سلطان به جانب سامانه عربست فرمود؛ و در اثناء شکار، خبر رسید که فوج مغوله که بدواحی لاهور آمد، بود، چنگ ناکرده باز گشت؛ و سلطان به جانب بدھلی مراجعت نمود. و در آخر همه مذکور، مقاج ادین باصراء دیگر بطوریق رعالت، از لکھنوتی

رسید، و پیشکش‌های نفیس گذرانیده، بعذایت ممتاز گشت. سلطان ملک سیف الدین شحده فیل را با اسپان تازی، و ترکی، و تحف دیگر همراه ملک تاج الدین، بسلطان شمس الدین فرستاد. و در بهار خبر رسید، که سلطان شمس الدین وفات یافت. و سلطان سکندر پسر او قائم مقام گشت. ملک سیف الدین هر رضاشت بسلطان نوشته اخبار کرد. جواب شد، که تحف و نفائس که بسلطان شمس الدین ارسال یافته بود، واپس فرستد؛ و اسپان را بلشکر بهار بدهد. و رسولانرا بکره رساند. بعد ازان، در سنه سنتین و سبعماهه، سلطان بجانب لکهنوی عزیمت فرموده، خانجهان را به نیابت فیضت در دهلي گذاشت؛ و ناتلر خانرا، از سرحد غزنیین تا ملنگ شقدار ساخته؛ و روز چند، بسبب برسات، در ظفر پور مقام کرد. و درینوقت، شیخ زاده بسطامی را، که اخراج کرده بودند، از خلیفه مصر خلعت آورده، اعظم الملک خطاب یافت. و سید رسول دار را همراه رسولان لکهنوی، پیش سلطان سکندر فرستادند. سلطان سکندر، پنج زنجیر فیل، و تحف، و نفائس دیگر، مصصوم رسید رسول دار بدھلی فرستاد. و پیش از رسیدن سید رسول دار عالم خان برسم رسالت از لکهنوی آمد، و سلطان بجانب لکهنوی روان شد. و در انداد راه، شاهزاده فتح خان را، اسباب ملک داری مثل چتر، و دورباش، و فیل، و خیمه سرخ عنایت کرده فرمود، که سکه بنام او زدند. و اصحاب شغل تعین شدند.

و قنی که سلطان به پنده رسید، سلطان سکندر در حصار اکداله متخصص شد؛ و سلطان فیروز در آن نواحی نزول فرموده، در محاصره اهتمام نمود؛ و بعد از چند روز، سلطان سکندر، امن خواسته فیل و مل قبول کرد؛ که هر سل، بطريق پیشکش، میفرستاده باشد. در بستم ماه جمادی الاول منه مذکور، سلطان مراجعت نمود. و در پنده هفت زنجیر فیل

و تصرف و نفایس دیگر از سلطان سکندر پیش کش آوردند. بعد از آنکه بجهون پور رسید، بنیاد بررسات شد؛ و بررسات را همانجا گذرا نموده، در ماه ذیحجه سنده مذکور، از راه بهار، بجانب جاجنگر که در اقصی ولایت کوهه کنکه بوده است، توجه فرمود. چون بکرهه کنکه رسید ملک تطب الدین برادر ظفرخان را در لشکر و اردو گذاشت، جریده مساعده نمود.

و چون بستکه رسید، رای مارپی راجه سنکره گردید؛ و دختر او بودست اخدا؛ سلطان او را دختر خوانده محافظت نمود. و احمد خان، که از لکهنوی گردیده بقلعه رنهنپور در آمد، بود، در اثناء راه ملازمت نموده، بمرخصت بیکران ممتاز و سربلند گشت. و چون از آب مهاندی گذشت، شهر بخار، که مسکن و ماوای رای جاجنگر بود، رسیدند رای مذکور گردیده، بجانب تلفک رفت. سلطان بتعاقب او نپرداخته، بشکل مشغول شد. و در اثناء آن، رای مذکور نیز، کسان فرستاده ملعم خواست.

وسی و سه زنجیر فیل، با تصرف و نفایس دیگر، ارسال نموده. سلطان از آنها، برگشته بقصد شکار فیل، بپدماری که مرغزار فیلانسی آمد، و سی و سه زنجیر فیل زنده گرفته؛ و در فیل را کشند. و درین باب دیگر، **الملک ریاضی گفته**،

شاهی، که بعض دولت پاپنده گرفت،  
اطراف جهان، چو مهر قابنده گرفت،  
از بسر شکار فیل، در جاجنگر.  
آمد، و در بکشت، و سی و سه زنده گرفت،  
وازانها، بکوج متواتر، بکره رسید. در ماه رب سنه اثنی و سی و سه  
سبعمائمه، بدھلی در آمد.



. ۲۳۳

## طبقات اکبری

و بعد از چند کاه بجانب فهری که اورا اسلیمه گویند سواری فرمود، نهر مذکور محتویست، بردو جوی بزرگ که همیشه جاریست. و میان آن نهر پشتگاه بلند واقع است. سلطان فرمود که پنجاه هزار بیل دار را جمع ساخته بکندن آن جوی مشغول شدند. درمیان این پشتگاه عظیم استخوانهای بیل و آدمیان ظاهر شد؛ که استخوان دست آدمی سه گز بود؛ و پاره سنگ شده، پاره دیگر هنوز استخوان بود. و در همین اثنا سرهند را که در اصل داخل جمع سامانه بود، جدا ساخته، تا دة کبوته داخل شهر گردانیده حواله، ملک ضیاد الملک شمس الدین ابو رجا نمود. و آنجا حصاری برآورده فیروز پورنام نهاد. و از اینجا بجانب نگرکوت توجه فرمود. چون بدامن کوه رسید و برف آوردند؛ سلطان فرمود، که وقتی سلطان محمد شاه مرحوم، که خداوند من بود اینجا رسید، و شویت برف جهت او آوردند؛ چون من حاضر نبودم سلطان ازان شریت میل نکرد؛ و فرمود که چند فیل و شتر بار نبات که همراه بود، شویت برف ساخته بیان سلطان محمد بنتمام لشکر تقسیم کردند. و راجه نگرکوت بعد از محاصره و مبارکه با فرزندان خود بخدمت سلطان شناخته غاشیه عبودیت برداش گرفت؛ و سلطان اورا نواش کرده نگرکوت را بنام سلطان محمد مرحوم بمحمداباد موسوم گردانید. درینوقت بعرض سلطان رسانیدند، که وقتی که سکندر فرالقرنین باینجا رسیده بود، مردم اینجا صورت نوشابه را ساخته در خانه داشته اند، و حالا معبود مردم ایندیار شده است؛ و یک هزار و سیصد کتاب از برآ همه سلف نزین بخانه است که بحال مکهی اشتهر دارد. و سلطان علمائی آنطائف را طلب فرموده، بعضی ازان کتب را ترجمه فرمود. از جمله غزالی خالد خانی که از شعلی عصر او بود کتابی در حکمت طبعی و سکونات و تفاهات در سلک نظم در آورده، دلائل فیروز شاهی نام گردیده است؛ و فقیر

مطالعه آن کتاب نمود، الحق کتابیست متضمن اقسام حکمت علمی و عملی.

القصه سلطان بعد از فتح ذگر کوت بچاوب تهنه عزیمت نمود. و چون  
به تهنه رسید جام که حاکم تهنه بود، بقوت آب منعصن شده، مدتی  
محاربه نمود. سلطان بواسطه عسیت غله و تذکی علف و کلانی آب عزیمت  
گجرات فرمود، بررسات را آنجا گذرانیده باز بطرف تهنه نهضت نمود.  
گجرات را بظفر خان داده، نظام الملک را معزول ساخت. نظام الملک  
با توابع بدھلی آمد، فائیب وزیر شد. و چون سلطان به تهنه آمد جام امان  
خواسته ملازمت نمود. مضمون صدق مشحون - \* بیت \*

امان چون خواست بخشیدم اما ناش،

چو عجز آورد بخشیدم بچه-ماش،

منظور خاطر انور گردانیده سلطان او را با سائور زمیداران آزادیار بدھلی آورد.  
بعد از مدتی تنه بجام مفوض گردانیده رخصت فرمود.

در سنه اثني و سبعين و سبعماهه خانجهان وفات یافت؛ جوانانشه پسر بزرگ او خانجهانی یافت.

و در سنه ثلث و سبعين و سبعماهه ظفر خان در گجرات نوت کرد؛ پسر پزک او را ظفر خان خطاب کرده گجرات حواله کرد. دوازدهم ماهه صفر سنه سنه و سبعين و سبعماهه شاهزاده فتح خان در منزل کنهوار وفات یافت.

و در سنه ثمان و سبعين و سبعماهه شمس الدین دامغانی بعرض رسانید که چهل لک تذکه اضافه بر اصل جمع گجرات باعذ زنجیر فیل و دویست اسپ نازی و چهل هزار صد بروه هرسال قبول دارم؛ سلطان فرمود، اگر فیباو الملک ملک شمس الدین ابو رجا که نائب ظفر خان است این اتفاقه قبول کند، گجرات را با و بکفرزاده، ملک شمس الدین قبول نکرد.

و شمس دامغانی را کمر زرد وزی و نیزه و چودول نقره علایت کرده، بچانی ظفر خان مرحوم رخصت گجرات کرد. چون شمس الدین دامغانی انجه قبول نموده بود از عهده آن نتوانست برآمد بنیاد بگی نموده باتفاق جمعی از میرصده گجرات مثل شیخ فرید الدین و سرگورهان دیگر مخالفت ورزید. سلطان لشکر فرستاد تا شمس الدین دامغانی را کشند و سراورا پیش سلطان فرستادند. بعد از کشته شدن او گجرات را حواله ملک مفرح سلطان فرموده فرحة الملک خطاب کرد.

و در سنه نسخ و سبعین و ستمائنه بچاذب اثارة و اکھل سواری فرمود. رای سرداد هرن را با سائر زمین داران اثارة، که یکبار با لشکر سلطان جنک کرده، مفهزم شده بودند دلاسا فرموده، بازن و بچه جانب دهلي فرستاد و در اکھل و پنلاهي حصارها بذا کرده، ملک زاده فیروز پسر ملک ناج الدین ترک را با جمعی از امرا در انجعا گداشت، فیروز پور پنلاهي نیز حواله او شد؛ و اکھل بملک افغان داده جانب دهلي مراجعت فرمود. و همدران سال نظام الدین حاکم اوده که در رکاب سلطان بود فوت کرد و اوده را بملک سیف الدین پسر بزرگ او دادند.

و در سنه احدی و ثمانین و سبعمائه جانب سامانه توجه فرمود. ملک قبول حاکم سامانه پیشکش بسیار آورد، و از انباله و شاه آباد گذشته بکوه ساندور رفتند، و از رای سرمور، و رایان دیگر پیشکش گرفته بجانب دهلي مراجعت کرد. و در اثناء راه خبر رسید که کهرکو مقدم کهتر سید محمد حاکم بدارن و سید علاء الدین برادر اورا مهمن ساخته، بخانه خود طلبیده هر دو را کشت. و در سنه اثنی و ثمانین و سبعمائه جهت انتقام خون سادات جانب کهتر سواری فرمود؛ کهرکو گریخت؛ و بلاد کهتر نلاج شد. کهرکو بکوه کمارن رفت؛ سلطان آن بلاد را نلاج کرده، بدارن را بملک قبول سپرده.

ملک خطاب افعانرا جهت تدارک که و کو در سنبل گذاشته‌است آن بلاد را شکارگاه خود ساخته‌است تا آنکه خراب و فابود مطلق شد.

و در سنه سبع و ثمانین و سبععماهه در موضع بیولی هفت کروه از بدارون حصاری برآورده نیروز پور نام کرد. چون بعد از و حصاری بنا نفرموده حصار مذکور با هزین پور شهرت یافت. درینسال فعف و پیری بر سلطان غالب شد، و خانجهان استیلای تمام یافت؛ خواست تا شاهزاده محمد خانرا بامرای دیگر، مثل دریا خان پسر ظفر خان و ملک یعقوب محمد حاجی و ملک سماء الدین و ملک کمال الدین که مخلص و هوا خواه شاهزاده بودند بدهست آورده بی دستگاه سازد؛ بسلطان رسانید، که شاهزاده با تفاق امرای مذکور میخواهد که خروج کند. سلطان بر قول او اعتماد کرده، فرمود که آن امر را بدهست آورند. شاهزاده اینخبر را شنید، چند روز بخدمت پدر نیامد. خانجهان دریا خانرا بهانه حساب مهوبه طلبیده در خانه خود مقید کرد. شاهزاده اینخبر را شنیده، هراسان شد، و بخدمت پدر رته خاطر نشان کرد؛ که خانجهان قصد بغی کرده میخواهد که امرای کلانرا از میان بردارد؛ بعد ازان نکر گرفتن ما بدند. سلطان حکم قتل خانجهان فرمود؛ و دریا خان را از فید برآورد. شاهزاده ملک یعقوب را گفت، تا اسپلن طویله خاصه را طیلر سازد، و ملک قطب الدین، شحذه فیل، فیلها را آراسته جذک نماید. آخر شب شاهزاده با جمیعت تمام بر سر او رفت. خانجهان با چند کس از خانه برآمد، بقیاد جذک کرد، آخر زخمی شده، هزینت خورده، بخانه در آمد؛ و از راه دیگر بدر رفت. و بکوکا چوهان که زمیندار میوات بود، پناه برد. بادشاهزاده خانه او را غارت کرد؛ و بهزار قیجلانی ملک عمار الدوله و ملک شمس الدین را ملک صالح را که در جنگ بدهست افتاده بودند بقتل رسانید. بعد ازین وادعه سلطان شاهزاده را وزیر مطلق ساخته، و اسباب ملک داری

مثل اسپ و حشم و فیل همه را حواله او کرده، ناصرالدین و الدین محمد شاه خطاب داده، خود بطاعات و عبادات مشغول شد. روز جمعه خطبه بنام هر دو بادشاهه خوانده میشد.

سلطان محمد شاه در ماه شعبان سنه تسع و ثمانين و سبعماهه بر تخت نشست و ارباب دخل را بدستور سابق مقرر داشته خلعتها داده ملک یعقوب را سکندر خان خطاب کرده، گجرات حواله او نمود، و ملک راجورا مبارز خان، و کمال عمر را دستور خان، و سعاد عمر را معین الملک خطاب داده ملک یعقوب که سکندر خانی یافت اورا با لشکر عظیم بر سر خانجهان تعین فرمود. وقتی که فوج فردیک بمیوات رسید کوکا چوهان خانجهان را پیش شاهزاده محمد شاه ارسال داشته، بجانب گجرات رفت. و در همین سال شاهزاده محمد شاه بقصد شکار بجانب کوکا سرمهور برآمد. در اثنای شکار، خبر رسید که ملک مفرج و میر مدهانی گجرات نفاق نموده سکندر خانرا کشند و لشکرهای که همراه سکندر خان بود، غارت شد. بعضی از اس زخمیان همراه سپه سالار بدھلی رسیدند؛ محمد شاه این خبر شنیده بدھلی آمد؛ و در انتقام خون سکندر خان سعی نکرده، بعیش و عشرت مشغول شد و بسبب غفلت او رخنه عظیم در کار ملک افتاد.

و بعد از پنج ماه اینگواقعه لشکریان سلطان بواسطه حسد و کینه که بسماء الدین و کمال الدین پیدا کرده بودند از محمد شاه برگشته بذیاد مخالفت نهادند. محمد شاه ملک ظهیر الدین لاھوری را جهت تسکین فتنه فرستاد. وقتی که ملک ظهیر الدین بمیدانی که لشکر فیروز شاهی آنجا جمع شده بود رسید، لشکریان اورا بسیگ مجروح ساختند و او با آن حال پیش شاهزاده

محمد شاه آمد. شاهزاده جمعیت نموده مقابل لشکر سلطان شده، و جنگ در گرفت، آخر لشکر شاهزاده روز آورده لشکر سلطان مغلوب ساخت. لشکریان پنهان سلطان فیروز شاه آوردند. دو روز بجهنگ و جدال گذشت، روز سیوم که کار بر غلامان فیروز شاهی تذکر شد، سلطانرا بجهنگ کاه آورده نمودار ساختند؛ چون لشکر محمد شاه و فیلبانان او سلطانرا دیدند، ترک جنگ کرده بجانب سلطان آمدند، و لشکر سلطان محمد پراکنده گشت. و او با قلیلی که مانده بودند بجانب کوه سرمور رفت؛ و لشکر سلطان که قریب بیک لک آدمی از سوار و پیاده بود در مغازل محمد شاه و مخلصان او دست بغارت و تراج بر آوردند. سلطان بذایر گفته ارباب حسد از محمد شاه رنجیده، تغلق شاه بن فتح خان را که نبیره او بود و لیعهد ساخته به سلطنت برداشت، و تغلق شاه امیر حسن داماد سلطانرا که از مخصوصان محمد شاه بود، بذریار آورده گردند زد، و غالب خلن امیر سامانه را نیز بجهت موافقت محمد شاه مقید ساخته جلاوطن کرده بولایت بهار فرستاد. و سامانه را بملک سلطان شه داد.

و بتاریخ هزدهم شهر رمضان سنه تسین و سبعماهه سلطان فیروز وفات یافت -  
\* نظم \*

فلک را سرانداختن شد سرشت؛ نشاید کشیدن سر از سر نوشت؛  
که داند که این خاک انگیخته، بخون چه دلهاست آمیخته؛  
همه راه، مگر نیست بیننده کور ادیم گوزنست و کیمخت گور  
سی و هشت سال و چند ماه جهانگانی کرد؛ وفات فیروز تاریخ اوست.  
این بادشاه عدالت پنهان ضوابط عدل و احسان و قواعد امن و امنی بسیار  
در میانه خلق گذاشت. از جمله ضوابط او سه ضبط عمده بود. ضبط اول آنکه  
سیاست را مطلق ترک داد؛ و هیچ مسلمانی و آدمی را سیاست نکرد.